LIVARNO



3D ROPE LIGHT FIGURE/ 3D-LICHTERSCHLAUCHFIGUR/ DÉCORATION DE NOËL 3D LUMINEUSE

(GB)
3D ROPE LIGHT FIGURE
Operation and safety notes

(FR) (BE)
DÉCORATION DE NOËL 3D LUMINEUSE
Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(PL)
FIGURA ŚWIETLNA 3D
Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(SK)
3D SVETELNÁ FIGÚRKA
Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(DK)
3D LYSSLANGEFIGUR
Brugs- og sikkerhedsanvisninger

(HU)
3D FÉNYDEKORÁCIÓ
Kezelési és biztonsági utalások

(DE) (AT) (BE)
3D-LICHTERSCHLAUCHFIGUR
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(NL) (BE)
3D-LICHTSLANGFIGUUR
Bedienings- en veiligheidsinstructies

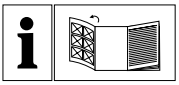
(CZ)
3D VÁNOČNÍ SVĚTELNÁ LED DEKORACE
Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

(ES)
FIGURA EN 3D DE TUBO LUMINOSO
Instrucciones de utilización y de seguridad

(IT)
DECORAZIONE NATALIZIA 3D
Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

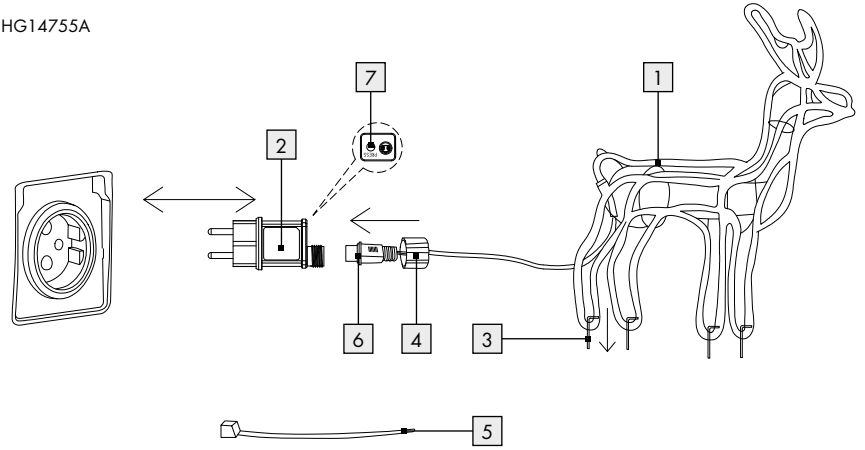
(PT)
FIGURA LUMINOSA EM 3D
Instruções de utilização e de segurança

IAN 526667_2601

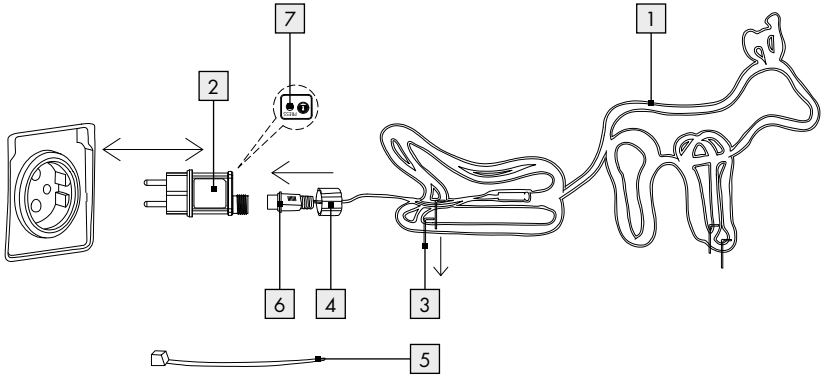


GB	Operation and safety notes	Page	5
DE/AT/BE	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	12
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	20
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	29
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	37
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	45
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	52
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	59
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	66
IT	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	73
HU	Kezelési és biztonsági utalások	Oldal	81
PT	Instruções de utilização e de segurança	Página	88

HG14755A



HG14755B



List of pictograms used ... Page 6

Introduction ... Page 6
Intended use ... Page 6
Delivery scope ... Page 6
Description of parts ... Page 6
Technical data ... Page 7

Safety instructions ... Page 7

before use ... Page 9

Installation ... Page 9

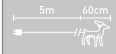
Start-up ... Page 10

Timer function ... Page 10

Cleaning and care ... Page 10

Disposal ... Page 10

Warranty ... Page 11
Warranty claim procedure ... Page 11
Service ... Page 11

List of pictograms used			
⎓	Direct current/voltage		Safety information Instructions for use
~	Alternating current/voltage	⧈	Safety class II
W	Watt (Effective power)		This icon indicates that the power cable is 5 m. Length of cable between the figures is 60 cm.
	Short-circuit-proof safety isolating transformer		This icon indicates that the power cable is 5 m. Length of cable between the figures is 86 cm.
	Independent lamp control gear		Splashproof
CE	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.		Polarity of output terminal

3D rope light figure

Introduction

The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

Intended use



This product is suitable for indoors and outdoor use as decorative lighting. The product is only intended for use in private households, and not intended for commercial use.

Delivery scope

1 3D light figures
4 Ground spikes
4 Cable ties
1 Main adapter
1 Operating instructions

Description of parts

1 3D light figure
2 mains adapter
3 ground spike
4 union nut
5 cable tie
6 seal ring of supply line plug
7 On/Timer/Off button

Technical data

Light chain + Mains adapter:

Total power consumption:	4.5 W

Light chain:

Operating voltage:	4.5 V⎓
Degree of protection:	IP44 (splash water protected)

TÜV SÜD/GS certified.

LED are not replaceable.

Mains adapter:

Nom. voltage, primary:	220–240 V~, 50/60 Hz
Nom. voltage, secondary:	4.5 V⎓, 3.2 W
Protection class:	II/⧈
Degree of protection:	IP44 (splashproof)

Mains adapter 26S0320G045W2D GS certified.

SELV:	Safety extra low voltage
ta:	Maximum rated ambient temperature
tc:	Rated maximum operating temperature of the case of a controlgear

Safety instructions

BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, PLEASE ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!



⚠ WARNING!

DANGER OF DEATH AND ACCIDENTS FOR TODDLERS AND CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Please keep children away from the product at all times.

- This product is not a toy and should not be played by children. Children are not able to understand the dangers that can occur when handling this product.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Avoid the danger of death from electric shock!

- Only use the mains adapter 26S0320G045W2D provided for product chain.
- Before connecting to the mains, always check the product for any damage.
- Never use the product if you find damage of any kind.
- The connecting cable cannot be repaired! If the cable is damaged, the product must be taken out of use and disposed of in the proper way.
- This product does not contain any parts which can be serviced by the user. The bulbs cannot be replaced.
- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.
- Never open any of the electrical parts or insert any kind of object into them.
- Do not open or cut the product.
- Protect the product from sharp edges, mechanical loads and hot surfaces.
- Do not install with sharp fasteners or nails.
- Always remove the mains plug from the socket before installing, dismantling or cleaning.
- Never touch the mains plug or the product with wet hands.
- Never connect this product electrically with other lighting chains.
- Suitable for indoor and outdoor use.
- Where breakage or damage to leds occurs the product must not be used/energised but disposed of safely.
- ⚠ **CAUTION! RISK OF OVERHEATING!** Do not cover the product with blankets, cushion or similar heat-insulating material. Do not operate the product whilst it is still in the packaging.
- Use the product only with the parts described in these instructions.
- If the product is not to be used for any length of time (e.g. holidays), disconnect it from the power supply.
- Keep the product away from ponds and other bodies of water. Install the product at least 2 m from water containers. Avoid locations where flooding occurs after heavy rain.

- Use the product outdoors only when connected to a mains socket protected by a residual-current product (RCD) with a rated trip current of not more than 30 mA.
- Please note that the plug/power adapter continues to draw a small amount of power even if the product is turned off as long as the plug/power adapter is plugged into a power outlet. To switch the product off completely, unplug the plug/power adapter from the socket.
- Do not recessed into a surface.
- Outdoor mains sockets must be suitable for use outdoors and should be at least 2.5 m from the nearest water container or body of water.
- The product is protected against splash water (IP44). This protection standard is only possible if the mains socket also fulfills the same protection standard (protection class IP44).
- Ensure that the product is not laid out through areas in which lawn mowers, strimmers, shears or similar cutting tools are used.
- Ensure that the product does not present a trip hazard.
- If you have any questions about the product or are unsure about any of its aspects, please seek the advice of an electrical equipment specialist.
- **RISK OF INJURY!** Make sure that when the lamp is removed that the ground spikes are also removed so they cannot pose any risk (e.g. stumbling over them).
- ⚠ **WARNING!** This product must not be used without all gaskets (seal ring of supply line plug [6]) being in place.
- The LED driver can only be replaced by qualified personnel.
- The light chain isn't allowed to connect to 220 V–240 V~ without LED driver.

● Before use

Note: Remove all packaging materials from the product.

● Installation

- Place the 3D light figure [1] on a stable substrate.
- For outdoor installation, if possible fix the 3D light figure [1] in place with the ground spikes [3]. and the cable ties [5].
- Check the stability of the 3D light figure [1].
- For indoor installation, place the3D light figure [1] on an even surface and fix it with the cable ties [5] if possible. Otherwise, the product may not stand stable.

Start-up

- Insert the plug of the supply line into the socket of the mains adapter [2].
- Tighten the union nut [4] clockwise.
- Plug the mains adapter [2] into an easy to access socket!
- Please note that the mains adapter [2] will still use some energy even when the product has been switched off if the mains adapter [2] is still plugged in. To switch the product off completely, unplug the mains adapter [2] from the socket.

Timer function

The On/Timer/Off button [7] has three functions:

1 x push of the button:

- The product lights up continuously for 6 hours and then switches itself off for 18 hours. The product will then switch on again for 6 hours at the allocated time and then switch off for 18 hours.
  Note: The On/Timer/Off button [7] lights up in green when the timer function has been activated.

2 x push of the button:

- The product is switched off.

3 x push of the button:

- The product lights up continuously.

Cleaning and care

⚠ **CAUTION! RISK OF ELECTRIC SHOCK!**
First remove the mains adaptor [2] from the socket.
⚠ **CAUTION! RISK OF ELECTRIC SHOCK!**
For reasons of electrical safety the product must never be cleaned with water or other liquids or immersed in water.

- Let the product cool before you clean it. Risk of injury!
- Do not use any solvents, petrol or similar items. This would damage the product.
- Only a dry, lint-free cloth should be used for cleaning.

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.





The product incl. accessories, manual and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 526667_2601) available as proof of purchase.
You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.
If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.
You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

Service

GB **Service Great Britain**
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: owim@lidl.co.uk

CE IP44

Legende der verwendeten Piktogramme ..... Seite 13

Einleitung ..... Seite 13
Bestimmungsgemäße Verwendung ..... Seite 13
Lieferumfang ..... Seite 13
Teilebeschreibung ..... Seite 13
Technische Daten ..... Seite 14

Sicherheitshinweise ..... Seite 14

Vor der Inbetriebnahme ..... Seite 17

Montage ..... Seite 17

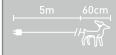
Inbetriebnahme ..... Seite 17

Timer-Funktion ..... Seite 17

Reinigung und Pflege ..... Seite 17

Entsorgung ..... Seite 17

Garantie ..... Seite 18
Abwicklung im Garantiefall ..... Seite 18
Service ..... Seite 19

Legende der verwendeten Piktogramme			
⎓	Gleichstrom/-spannung		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
~	Wechselstrom/-spannung		Schutzklasse II
W	Watt (Wirkleistung)		Dieses Symbol zeigt an, dass die Länge des Netzkabels 5 m beträgt. Die Kabellänge zwischen den Figuren beträgt 60 cm.
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator		Dieses Symbol zeigt an, dass die Länge des Netzkabels 5 m beträgt. Die Kabellänge zwischen den Figuren beträgt 86 cm.
	Unabhängiges Betriebsgerät		Spritzwassergeschützt
CE	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.		Polarität des Ausgangsanschlusses

3D-Lichterschlauchfigur

Einleitung

Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung



Dieses Produkt ist zur Lichtdekoration im Innen- und Außenbereich geeignet. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

Lieferumfang

1 3D-Lichtfigur
4 Erdspieße
4 Kabelbinder
1 Netzteil
1 Gebrauchsanweisung

Teilebeschreibung

1 3D-Lichtfigur
2 Netzteil
3 Erdspieß
4 Überwurfmutter
5 Kabelbinder
6 Dichtungsring der Zuleitung
7 Ein-/Timer-/Aus-Taste

Technische Daten

Lichterkette und Netzteil:
Leistungsaufnahme gesamt: 4,5 W

Lichterkette:
Betriebsspannung: 4,5 V⎓
Schutzart: IP44 (spritzwassergeschützt)
TÜV SÜD/GS-zertifiziert.

LEDs sind nicht austauschbar.

Netzteil:
Nennspannung primär: 220–240 V~, 50/60 Hz
Nennspannung sekundär: 4,5 V⎓, 3,2 W
Schutzklasse: II/⧈
Schutzart: IP44 (spritzwassergeschützt)
Netzteil 26S0320G045W2D GS-geprüft.
SELV: Schutzkleinspannung (Safety extra low voltage)
ta: Maximale Umgebungstemperatur
tc: Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt

⚠ Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER ERSTEN BENUTZUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN BEDIEN- UND SICHERHEITSHINWEISEN VERTRAUT! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS!

-  **⚠ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**
  Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit dem Produkt entstehen, nicht erkennen.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Verwenden Sie mit dem Produkt nur das mitgelieferte Netzteil 26S0320G045W2D.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt auf etwaige Beschädigungen.
- Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Die Anschlussleitung kann nicht repariert werden! Bei Beschädigung der Leitung muss das Produkt unbrauchbar gemacht und korrekt entsorgt werden.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können. Die Leuchtmittel können nicht ausgetauscht werden.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben.
- Öffnen oder zerschneiden Sie nicht das Produkt.
- Schützen Sie das Produkt vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Nicht mit scharfen Klammern oder Nägeln befestigen.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Fassen Sie niemals den Netzstecker oder das Produkt mit nassen Händen an.
- Verbinden Sie dieses Produkt niemals elektrisch mit anderen Lichterketten.
- Geeignet für den Innen- und Außeneinsatz.
- Bei Bruch oder Beschädigung der LEDs darf das Produkt nicht mehr verwendet/eingeschaltet werden, sondern muss sicher entsorgt werden.
- ⚠ **VORSICHT! ÜBERHITZUNGSGEFAHR!** Decken Sie das Produkt nicht mit Decken, Kissen oder ähnlichem, wärmeisolierenden Material ab. Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit den in dieser Anleitung beschriebenen Bauteilen.
- Bei längerer Nichtnutzung (z. B. Urlaub) trennen Sie das Produkt vom Stromnetz.

- Halten Sie das Produkt von Teichen und anderen Wasserreservoirs fern. Installieren Sie das Produkt mindestens 2 m von Wasserbehältern entfernt. Meiden Sie Plätze, welche nach starken Regenfällen überflutet werden können.
- Verwenden Sie das Produkt im Außenbereich nur an einer Steckdose, welche mittels eines Fehlerstromschutzschalters (FI oder RCD) mit einem maximalen Fehlerstrom von 30 mA gesichert ist.
- Beachten Sie, dass der Netzstecker/das Netzteil auch ohne Betrieb des Produkts noch eine geringe Leistung aufnimmt, solange sich der Netzstecker/das Netzteil in der Steckdose befindet. Zum vollständigen Ausschalten entfernen Sie den Netzstecker/das Netzteil aus der Steckdose.
- Nicht in Ausbuchtungen in Oberflächen einsetzen.
- Außenliegende Steckdosen müssen für den Außenbereich geeignet sein und sollten sich mindestens 2,5 m vom nächsten Wasserbehälter oder Wasserreservoir befinden.
- Das Produkt ist spritzwassergeschützt (IP44). Diese Schutzart bleibt nur erhalten, wenn die verwendete Steckdose mindestens dieselbe Schutzart (IP44) erfüllt.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht durch Bereiche geführt wird, in denen Rasenmäher, Trimmer, Scheren oder ähnlich schneidende Werkzeuge verwendet werden.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt so verlegt ist, dass niemand darüber laufen bzw. stolpern kann.
- Wenn Sie Fragen zum Produkt haben oder sich nicht sicher sind, fragen Sie einen Elektrofachbetrieb um Rat.
- **VERLETZUNGSGEFAHR!** Stellen Sie sicher, dass, wenn die Leuchte entfernt wird, auch die Erdspieße mit entfernt werden, damit diese keine Gefahr darstellen (z. B. Stolpern).
- ⚠ **WARNUNG!** Das Produkt darf nicht ohne alle ordnungsgemäß angebrachten Dichtungen (Dichtungsring der Zuleitung [6]) benutzt werden.
- Der LED-Treiber kann nur durch Fachpersonal ersetzt werden.
- Die Lichterkette darf nicht ohne LED-Treiber an 220 V – 240 V~ angeschlossen werden.

Vor der Inbetriebnahme

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

Montage

- Stellen Sie die 3D-Lichtfigur [1] auf einen stabilen Untergrund.
- Wenn Sie das Produkt im Außenbereich aufstellen, fixieren Sie die 3D-Lichtfigur [1] möglichst mit den Erdspießen [3] und den Kabelbindern [5].
- Prüfen Sie die Standfestigkeit der 3D-Lichtfigur [1].
- Wenn Sie die 3D-Lichtfigur [1] im Innenbereich verwenden, stellen Sie diese auf eine ebene Fläche und befestigen Sie sie möglichst mit den Kabelbindern [5]. Andernfalls steht das Produkt möglicherweise nicht stabil.

Inbetriebnahme

- Stecken Sie den Anschlussstecker der Zuleitung in die Buchse des Netzteils [2].
- Drehen Sie die Überwurfmutter [4] im Uhrzeigersinn fest.
- Stecken Sie das Netzteil [2] in eine leicht zugängliche Steckdose!
- Bitte beachten Sie, dass das Netzteil [2] auch dann noch ein wenig Strom zieht, wenn zwar das Produkt ausgeschaltet ist, das Netzteil [2] aber noch in einer Steckdose steckt. Zum vollständigen Ausschalten entfernen Sie das Netzteil [2] aus der Steckdose.

Timer-Funktion

Die Ein-/Timer-/Aus-Taste [7] hat drei Funktionen:

1 x drücken:
- Das Produkt leuchtet 6 Stunden lang permanent und schaltet sich anschließend für 18 Stunden aus. Das Produkt schaltet sich dann zur vorgesehenen Zeit wieder für 6 Stunden ein und anschließend für 18 Stunden aus.
  Hinweis: Die Ein-/Timer-/Aus-Taste [7] leuchtet grün, wenn die Timer-Funktion aktiv ist.

2 x drücken:
- Das Produkt ist ausgeschaltet.

3 x drücken:
- Das Produkt leuchtet permanent.

Reinigung und Pflege

⚠ VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!
Ziehen Sie zuerst das Netzteil [2] aus der Steckdose.
⚠ VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!
Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

- Lassen Sie das Produkt vor der Reinigung abkühlen. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Das Produkt würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/ 20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.





Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 526667_2601) als Nachweis für den Kauf bereit.
Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.
Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service

(DE) **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

(AT) **Service Österreich**
Tel.: 0800 447744
E-Mail: owim@lidl.at

(BE) **Service Belgien**
Tel.: 0800 12089
E-Mail: owim@lidl.be

CE IP44

Légende des pictogrammes utilisés ..... Page 21

Introduction ..... Page 21
Utilisation conforme ..... Page 21
Contenu de la livraison ..... Page 21
Descriptif des pièces ..... Page 21
Caractéristiques techniques ..... Page 22

Consignes de sécurité ..... Page 22

Avant la mise en service ..... Page 25

Montage ..... Page 25

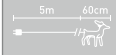
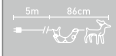
Mise en service ..... Page 25

Fonction de minuterie ..... Page 25

Nettoyage et entretien ..... Page 25

Mise au rebut ..... Page 26

Garantie ..... Page 26
Faire valoir sa garantie ..... Page 27
Service après-vente ..... Page 28

Légende des pictogrammes utilisés			
⎓	Courant continu/Tension continue		Instructions de sécurité Instructions de manipulation
~	Courant alternatif/Tension alternative	⧈	Classe de protection II
W	Watt (puissance active)		Ce symbole indique que la longueur du câble secteur est 5 m. La longueur de câble entre les sujets décoratifs est 60 cm.
	Transformateur de sécurité protégé contre les courts-circuits		Ce symbole indique que la longueur du câble secteur est 5 m. La longueur de câble entre les sujets décoratifs est 86 cm.
	Unité de commande autonome		Protégé contre les projections d'eau
CE	Le sigle CE confirme la conformité avec les directives UE applicables au produit.		Polarité de la connexion de sortie

Décoration de Noël 3D lumineuse

Introduction

Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

Utilisation conforme



Ce produit est conçu pour apporter une décoration lumineuse en espace extérieur et intérieur. Le produit est uniquement conçu pour un usage domestique privé et non pas pour un usage professionnel.

Contenu de la livraison

1 figurine lumineuse 3D
4 piquets
4 attache-câbles
1 bloc d'alimentation
1 mode d'emploi

Descriptif des pièces

1 Figurine lumineuse 3D
2 Bloc d'alimentation
3 Piquet
4 Écrou-raccord
5 Attache-câbles
6 Bague d'étanchéité du câble d'alimentation
7 Bouton Marche/Minuterie/Arrêt

Caractéristiques techniques

Guirlande lumineuse et bloc d'alimentation :

Puissance totale absorbée : 4,5 W

Guirlande lumineuse:

Tension de service : 4,5 V⎓
Indice de protection : IP44 (protégé contre les projections d'eau)
Certifié TÜV SÜD/GS.

Les LED ne peuvent pas être remplacées.

Bloc d'alimentation :

Tension nominale primaire : 220–240 V~, 50/60 Hz
Tension nominale secondaire : 4,5 V⎓, 3,2 W
Classe de protection : II/⧈
Indice de protection : IP44 (protégé contre les projections d'eau)
Bloc d'alimentation 26S0320G045W2D certifié GS.
SELV : très basse tension de protection (Safety extra low voltage)
ta : Température ambiante maximale
tc : Température du boîtier au point indiqué

⚠ Consignes de sécurité

PRENEZ CONNAISSANCE DE TOUTES LES INDICATIONS DE MANIEMENT ET DE SÉCURITÉ AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION DU PRODUIT ! TRANSMETTEZ ÉGALEMENT TOUS LES DOCUMENTS EN CAS DE TRANSMISSION DU PRODUIT À UN TIERS !

- 

⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE DE BLESSURE POUR LES ENFANTS ET LES ENFANTS EN BAS ÂGE ! Ne jamais laisser les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage. Risque d'étouffement par le matériel d'emballage. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.

- Ce produit n'est pas un jouet, il doit être tenu hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers liés à la manipulation de ce produit.
- Le produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et s'ils comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne peuvent pas jouer avec le

produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.



Prévention de risques mortels par électrocution !

- Avec le produit, utilisez exclusivement le bloc d'alimentation fourni 26S0320G045W2D.
- Avant chaque branchement sur secteur, contrôlez le bon état du produit.
- N'utilisez jamais le produit si vous constatez le moindre endommagement.
- Le câble de raccordement ne peut être réparé ! Si le produit est endommagé, veuillez le rendre inutilisable et le mettre au rebut de manière appropriée.
- Ce produit ne contient aucune pièce nécessitant maintenance de la part de l'utilisateur. Les ampoules ne peuvent pas être remplacées.
- Les LED ne peuvent pas être remplacées.
- Si les LED arrivent en fin de vie, l'ensemble du produit doit alors être remplacé.
- N'ouvrez jamais les composants électriques et n'y insérez jamais d'objets quelconques.
- Ne pas ouvrir ou découper le produit.
- Protégez le produit contre les arêtes coupantes, les charges mécaniques et les surfaces chaudes.
- Ne pas fixer avec des agrafes tranchantes ou des clous.
- Débranchez toujours la fiche secteur de la prise de courant avant le montage, le démontage ou le nettoyage du produit.
- Ne jamais toucher la fiche secteur ou le produit avec des mains mouillées.
- Ne raccordez jamais électriquement ce produit à d'autres guirlandes lumineuses.
- Convient pour une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur.
- En cas de cassure ou d'endommagement des LED, le produit ne doit plus être utilisé/allumé, mais doit être mis au rebut en toute sécurité.

⚠ **ATTENTION ! RISQUE DE SURCHAUFFE !** Ne pas couvrir le produit avec des couvertures, coussins ou autre matériaux similaires et thermo-isolants. Ne

pas faire fonctionner le produit dans son emballage.
- Utilisez le produit uniquement avec les composants cités dans ce mode d'emploi.
- En cas de non utilisation prolongée (par ex. vacances), débranchez le produit du secteur.
- Tenez le produit éloigné des étangs et autres réservoirs d'eau. Installer le produit à au moins 2 m de tout conteneur d'eau. Évitez les endroits pouvant être inondés après une forte pluie.
- N'utilisez le produit en plein air que s'il est branché sur une prise de courant équipée d'un interrupteur de protection contre les courants de court-circuit (FI ou RCD) avec courant de court-circuit maximum de 30 mA.
- Veuillez noter que l'alimentation électrique/la fiche secteur consomme une faible quantité d'électricité, même lorsque le produit n'est pas en état de marche, et ce, aussi longtemps que l'alimentation électrique/la fiche secteur est branchée au secteur. Pour éteindre complètement l'appareil, débranchez la fiche secteur/le bloc d'alimentation de la prise.
- Ne pas poser le produit dans des échancrures sur la surface.
- Les prises de courant à l'extérieur doivent être adaptées pour un usage en plein air et doivent se trouver à au moins 2,5 m du prochain conteneur ou réservoir d'eau.
- Ce produit est protégé contre les projections d'eau (IP44). Cet indice de protection est uniquement assuré si la prise de courant utilisée est au moins conforme au même indice de protection (IP44).
- Vérifiez que le prod it ne soit pas posé là où une tondeuse à gazon, une tondeuse, des ciseaux ou d'autres outils coupants sont susceptibles d'être utilisés.
- Assurez-vous que le produit est placé de façon à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.
- Si vous avez des questions concernant le produit ou si vous n'êtes pas sûrs, demandez conseil à un électricien.
- **RISQUE DE BLESSURES !** Lorsque vous retirez le luminaire, veillez également à enlever les piquets de terre pour prévenir tout risque (par ex. de trébuchement).

- **⚠ AVERTISSEMENT !** Le produit ne doit pas être utilisé sans tous les joints correctement en place (bague d'étanchéité du câble d'alimentation 6).
- Le pilote LED ne peut être remplacé que par du personnel qualifié.
- La guirlande lumineuse ne doit pas être raccordée sur 220V–240V~ sans pilote LED.

● Avant la mise en service

Remarque : Veuillez retirer l'ensemble des matériaux composant l'emballage du produit.

● Montage

- Placez la figurine lumineuse 3D 1 sur une surface stable.
- Si vous installez le produit à l'extérieur, fixez si possible la figurine lumineuse 3D 1 à l'aide des piquets 3 et des attache-câbles 5.
- Vérifiez la stabilité de la figurine lumineuse 3D 1.
- Si vous utilisez la figurine lumineuse 3D 1 à l'intérieur, placez-la sur une surface plane et fixez-la si possible avec les attache-câbles 5. Autrement, le produit risque de ne pas être stable.

● Mise en service

- Branchez la fiche de raccordement de l'alimentation dans la prise du bloc d'alimentation 2.
- Serrez l'écrou-raccord 4 dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Branchez le bloc d'alimentation 2 à une prise de courant facilement accessible !
- Veuillez noter que le bloc d'alimentation 2 consomme encore un faible taux de courant électrique, même lorsque le produit est éteint, mais que le bloc d'alimentation 2 se trouve encore branché dans une prise de courant. Pour éteindre complètement le produit, débranchez le bloc d'alimentation 2 de la prise de courant.

● Fonction de minuterie

L'interrupteur Marche/Minuterie/Arrêt 7 possède trois fonctions :

Appuyer 1 x :
- Le produit est constamment allumé durant 6 heures, puis s'éteint pour un intervalle de 18 heures. Le produit se rallume ensuite à l'heure prévue, pour un intervalle de 6 heures, puis s'éteint pour un intervalle de 18 heures. **Remarque :** le bouton Marche/Minuterie/Arrêt 7 s'allume en vert lorsque la fonction Minuterie est activée.

Appuyer 2 x :
- Le produit est éteint.

Appuyer 3 x :
- Le produit s'allume en continu.

● Nettoyage et entretien

⚠ **PRUDENCE ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !** Débranchez préalablement le bloc d'alimentation 2 de la prise de courant.

⚠ **PRUDENCE ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !** Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer le produit à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de le plonger dans de l'eau.

- Laissez le produit refroidir avant de le nettoyer. Risque de blessures.
- N'utilisez aucun solvant, essence ou produit similaire. Ces substances pourraient endommager le produit.

- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1–7 : plastiques/ 20–22 : papiers et cartons/80–98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.





Le produit, y compris les accessoires, le mode d'emploi et les matériaux d'emballage sont recyclables et soumis à une responsabilité élargie du fabricant. Pour un meilleur traitement des déchets, éliminez-les séparément en respectant les symboles de tri sélectif représentés. Le logo Triman s'applique uniquement à la France.

Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation
Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation
Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation
Le bien est conforme au contrat :
1° S´il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation
L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil
Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil
L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 526667_2601) à titre de preuve d'achat pour toute demande.
Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.
En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.
Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

Service après-vente

(FR) Service après-vente France
Tél. : 0800 919270
E-Mail : owim@lidl.fr

(BE) Service après-vente Belgique
Tél. : 0800 12089
E-Mail : owim@lidl.be

CE IP44

Legenda van de gebruikte pictogrammen ..... Pagina 30

Inleiding ..... Pagina 30
Correct gebruik ..... Pagina 30
Omvang van de levering ..... Pagina 30
Beschrijving van de onderdelen ..... Pagina 31
Technische gegevens ..... Pagina 31

Veiligheidsinstructies ..... Pagina 31

Voor de ingebruikname ..... Pagina 34

Montage ..... Pagina 34

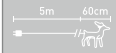
Ingebruikname ..... Pagina 34

Timer-functie ..... Pagina 34

Reiniging en onderhoud ..... Pagina 34

Afvoer ..... Pagina 34

Garantie ..... Pagina 35
Afwikkeling in geval van garantie ..... Pagina 35
Service ..... Pagina 36

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
⎓	Gelijkstroom/-spanning		Veiligheidsinstructies Instructies
~	Wisselstroom/-spanning	⧈	Beschermingsklasse II
W	Watt (nuttig vermogen)		Dit symbool geeft aan dat de lengte van de stroomkabel 5 m bedraagt. De lengte van de kabels tussen de figuren bedraagt 60 cm.
	Kortsluiting-bestendige veiligheidstransformator		Dit symbool geeft aan dat de lengte van de stroomkabel 5 m bedraagt. De lengte van de kabels tussen de figuren bedraagt 86 cm.
	Onafhankelijk voorschakelapparaat		Spatwaterdicht
CE	De CE-markering bevestigt de conformiteit met de voor het product van toepassing zijnde EU-richtlijnen.		Polariteit van de uitgangsaansluiting

3D-lichtslangfiguur

Inleiding

De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

Correct gebruik



Dit product is geschikt als lichtdecoratie binnens- en buitenshuis. Het product is alleen bedoeld voor gebruik in privéhuishoudens en niet voor commerciële doeleinden.

Omvang van de levering

1 3D-lichtfiguur
4 grondpennen
4 kabelbinders
1 netadapter
1 gebruiksaanwijzing

Beschrijving van de onderdelen

1 3D-lichtfiguur
2 Netadapter
3 Grondpen
4 Wartelmoer
5 Kabelbinder
6 Afdichtring van de stroomkabel
7 Aan-/Timer-/Uit-knop

Technische gegevens

Lichtslinger en netadapter:
Opgenomen vermogen totaal: 4,5 W

Lichtslinger:
Bedrijfsspanning: 4,5 V⎓
Beschermingstype: IP44 (spatwaterdicht)
TÜV SÜD/GS-gecertificeerd.

De leds kunnen niet worden vervangen.

Netadapter:
Nominale spanning primair: 220–240 V~, 50/60 Hz
Nominale spanning secundair: 4,5 V ⎓, 3,2 W
Beschermingsklasse: II/⧈
Beschermingstype: IP44 (spatwaterdicht)
Netadapter 26S0320G045W2D GS-gekeurd.
SELV: Beveiligde extra lage spanning (Safety Extra Low Voltage)
ta: Maximale omgevingstemperatuur
tc: Temperatuur van de behuizing op het aangegeven punt

Veiligheidsinstructies

MAAK U VOOR DE EERSTE INGEBRUIKNAME VAN HET PRODUCT VERTROUWD MET ALLE BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN! GEEF ALLE DOCUMENTEN MEE WANNEER U HET PRODUCT AAN DERDEN DOORGEEFT!



⚠ WAARSCHUWING!
LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten de gevaren vaak. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.

- Dit product is geen speelgoed en hoort niet thuis in kinderhanden. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren die ontstaan tijdens het gebruik van het product.
- Dit product kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende

gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

Vermijd levensgevaar door elektrische schokken!

- Gebruik uitsluitend de meegeleverde netadapter 26S0320G045W2D met het product.
- Controleer het product altijd op eventuele beschadigingen voordat u het aan de stroom aansluit.
- Gebruik het product nooit wanneer u enige beschadiging heeft geconstateerd.
- De aansluitkabel kan niet worden gerepareerd! Bij beschadiging van de kabel moet het product onbruikbaar worden gemaakt en volgens de voorschriften worden afgevoerd.
- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. De verlichtingsmiddelen kunnen niet worden vervangen.
- De led's kunnen niet worden vervangen.
- Mochten de led's aan het einde van hun levensduur uitvallen dan dient het gehele product te worden vervangen.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in.
- Open het product niet en snijd het niet door.
- Bescherm het product tegen scherpe randen, mechanische belastingen en hete oppervlakken.
- Niet met scherpe klemmen of spijkers bevestigen.
- Trek voor de montage, demontage of reiniging altijd eerst de stekker uit het stopcontact.
- Raak de stekker of het product nooit met natte handen aan.
- Sluit dit product nooit elektrisch op andere lichtslingers aan.
- Geschikt voor gebruik binnens- en buitenshuis.
- Bij breuk of beschadiging van de leds mag het product niet worden gebruikt/ingeschakeld, maar moet het veilig worden afgevoerd/weggegooid.

⚠ **VOORZICHTIG! KANS OP OVERVERHITTING!** Dek het product niet af met dekens, kussens of soortgelijke, warmte-isolerende materialen. Gebruik het product niet in de verpakking.

- Gebruik het product alleen met de in deze gebruiksaanwijzing beschreven componenten.
- Onderbreek de stroomtoevoer naar het product als u het gedurende een langere periode niet gebruikt (bijv. vakantie).
- Houd het product uit de buurt van vijvers en andere waterreservoirs. Installeer het product op minimaal 2 m afstand van waterreservoirs. Vermijd plaatsen die na sterke regen kunnen overstromen.
- Sluit het product buitenshuis alléén aan op een contactdoos die door middel van een aardlekschakelaar (FI of RCD) met een maximale activeringsstroom van 30 mA beveiligd is.
- Houd er rekening mee dat de stekker/netspanningsadapter ook zonder gebruik van het product nog een gering vermogen opneemt, zolang de stekker/netspanningsadapter zich in het stopcontact bevindt. Voor het volledig uitschakelen dient u de stekker/netspanningsadapter uit het stopcontact te trekken.
- Niet in uitsparingen in oppervlakken plaatsen.
- Buitenliggende contactdozen moeten voor gebruik buitenshuis geschikt zijn en minimaal 2,5 m van de dichtstbijzijnde waterbak of waterreservoir verwijderd zijn.
- Het product is spatwaterdicht (IP44). Deze beschermingsgraad blijft alleen behouden als het gebruikte stopcontact minimaal voldoet aan dezelfde beschermingsgraad (IP44).
- Zorg ervoor dat het product niet door bereiken wordt gelegd waar grasmaaiers, trimmers, scharen of dergelijke snijdende gereedschappen worden gebruikt.
- Zorg ervoor dat het product zo wordt gelegd, dat niemand er overheen kan lopen resp. struikelen.
- Indien u vragen over het product heeft of onzeker bent dan kunt u een elektricien raadplegen.
- **GEVAAR VOOR LETSEL!** Zorg ervoor dat als de verlichting wordt verwijderd, ook de grondpennen worden verwijderd, zodat deze geen gevaar vormen (bijv. struikelen).
- ⚠ **WAARSCHUWING!** Het product mag niet zonder alle correct aangebrachte afdichtingen (afdichtring van de stroomkabel [6]) worden gebruikt.

- De LED-driver kan uitsluitend door gekwalificeerd personeel worden vervangen.
- De lichtslinger mag niet zonder led-driver op 220V–240V~ worden aangesloten.

Voor de ingebruikname

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

Montage

- Zet de 3D-lichtfiguur [1] op een stevige ondergrond neer.
- Als u het product buitenshuis wilt neerzetten, moet u de 3D-lichtfiguur [1] indien mogelijk met de grondpennen [3] en de kabelbinders [5] vastzetten.
- Controleer of de 3D-lichtfiguur [1] stevig staat.
- Wanneer u de 3D-lichtfiguur [1] binnenshuis gebruikt, zet u deze op een horizontaal oppervlak en bevestigt u hem indien mogelijk met de kabelbinders [5]. Anders staat het product eventueel niet stevig.

Ingebruikname

- Steek de stekker van de stroomkabel in de contrastekker van de netadapter [2].
- Draai de wartelmoer [4] met de klok mee vast.
- Steek de netadapter [2] in een gemakkelijk toegankelijk stopcontact!
- Houd er rekening mee dat de netadapter [2] ook nog een beetje stroom verbruikt als het product weliswaar is uitgeschakeld, maar de netadapter [2] nog in het stopcontact zit. Voor het volledig uitschakelen haalt u de netadapter [2] uit het stopcontact.

Timer-functie

De Aan-/Timer-/Uit-knop [7] heeft drie functies:

1 x drukken:
- Het product brandt 6 uur lang permanent en wordt vervolgens 18 uur lang uitgeschakeld. Het product wordt daarna op de ingestelde tijd weer 6 uur lang ingeschakeld en vervolgens 18 uur uitgeschakeld.
  Opmerking: de Aan-/Timer-/Uit-knop [7] brandt groen als de timer-functie actief is.

2 x drukken:
- Het product is uitgeschakeld.

3 x drukken:
- Het product brandt permanent.

Reiniging en onderhoud

⚠ **PAS OP! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!** Haal eerst de netadapter [2] uit het stopcontact.

⚠ **PAS OP! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!** Omwille van de elektrische veiligheid mag het product nooit met water of andere vloeistoffen gereinigd en zeker niet in water worden ondergedompeld.

- Laat het product afkoelen voordat u het reinigt. Er is kans op letsel.
- Gebruik geen oplosmiddelen zoals benzine e.d. Het product zal hierdoor beschadigd raken.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.

Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen/ 20–22: papier en vezelplaten/80–98: composietmaterialen.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.





Het product incl. accessoires, de gebruiksaanwijzing en het verpakkingsmateriaal kunnen worden gerecycled en vallen onder een uitgebreide fabrikant-verantwoordelijkheid. Voer deze gescheiden af volgens de afgebeelde info-tri (sorteer-informatie) voor een betere afvalverwerking. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 526667_2601) als bewijs van aankoop bij de hand.
Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde. Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of

per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.
Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

Service

(NL) **Service Nederland**
Tel.: 0800 0249630
E-Mail: owim@lidl.nl

(BE) **Service België**
Tel.: 0800 12089
E-Mail: owim@lidl.be

CE IP44

Legenda zastosowanych piktogramów ..... Strona 38

Wstęp ..... Strona 38
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem ..... Strona 38
Zawartość ..... Strona 38
Opis części ..... Strona 38
Dane techniczne ..... Strona 39

Wskazówki bezpieczeństwa ..... Strona 39

Przed uruchomieniem ..... Strona 42

Montaż ..... Strona 42

Uruchomienie ..... Strona 42

Funkcja Timer ..... Strona 42

Czyszczenie i pielęgnacja ..... Strona 42

Utylizacja ..... Strona 43

Gwarancja ..... Strona 43
Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej ..... Strona 44
Serwis ..... Strona 44

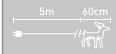
Legenda zastosowanych piktogramów			
⎓	Prąd stały/napięcie stałe		Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcja postępowania
~	Prąd zmienny/napięcie zmienne		Klasa ochrony II
W	Wat (moc czynna)		Ten symbol wskazuje, że długość kabla sieciowego wynosi 5 m. Długość kabla między figurami wynosi 60 cm.
	Odporny na zwarcie transformator bezpieczeństwa		Ten symbol wskazuje, że długość kabla sieciowego wynosi 5 m. Długość kabla między figurami wynosi 86 cm.
	Niezależne urządzenie sterujące	IP44	Ochrona przed pryskającą wodą
CE	Znak CE potwierdza zgodność z dyrektywami UE mającymi zastosowanie do tego produktu.		Biegunowość wyjścia

Figura świetlna 3D

Wstęp

Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt ten nadaje się do dekoracji świetlnej zarówno w pomieszczeniach, jak i na zewnątrz. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym i nie jest przewidziany do działalności zarobkowej.

Zawartość

1 figura świetlna 3D
4 stojaki wbijane w ziemię
4 opaski kablowe
1 zasilacz sieciowy
1 instrukcja obsługi

Opis części

1 Figura świetlna 3D
2 Zasilacz sieciowy
3 Stojak wbijany w ziemię
4 Nakrętka złączkowa
5 Opaska zaciskowa
6 Pierścień uszczelniający przewodu doprowadzającego
7 Przycisk Włącz/Timer/Wyłącz

Dane techniczne

Łańcuch świetlny i zasilacz:
Pobór mocy łącznie: 4,5 W

Łańcuch świetlny:
Napięcie robocze: 4,5 V⎓
Stopień ochrony: IP44 (ochrona przed pryskającą wodą)
z certyfikatem TÜV SÜD/GS.

Wymiana diod LED jest niemożliwa.

Zasilacz:
Napięcie znamionowe główne: 220–240 V~, 50/60 Hz
Napięcie znamionowe wtórne: 4,5 V ⎓, 3,2 W
Klasa ochrony: II/⧈
Stopień ochrony: IP44 (zabezpieczenie przed pryskającą wodą)
Zasilacz 26S0320G045W2D z certyfikatem GS.
SELV: bardzo niskie napięcie bezpieczne (safety extra low voltage)
ta: maksymalna temperatura otoczenia
tc: temperatura obudowy w danym punkcie

⚠ Wskazówki bezpieczeństwa

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM PRODUKTU NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI WSKAZÓWKAMI OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA! W PRZYPADKU PRZEKAZANIA PRODUKTU INNEJ OSOBIE NALEŻY DOŁĄCZYĆ DO NIEGO CAŁĄ DOKUMENTACJĘ!

-  **⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA DZIECI!** Nigdy nie należy pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowaniowym. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia materiałem opakowaniowym. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.
- Niniejszy produkt nie jest zabawką, nie powinien znaleźć się w rękach dzieci. Dzieci nie są w stanie rozpoznać ryzyka, jakie powstaje poprzez obchodzenie się z produktem.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem.

Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią!

- Z produktem stosować wyłącznie załączony zasilacz 26S0320G045W2D.
- Przed każdym podłączeniem produktu do sieci upewnić się, że nie został on w jakikolwiek sposób uszkodzony.
- Nie używać produktu w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Przewód zasilający nie nadaje się do naprawy! W razie uszkodzenia przewodu należy zaprzestać użytkowania produktu oraz poddać go prawidłowej utylizacji.
- Ten produkt nie zawiera elementów, które mogą być konserwowane przez użytkownika. Elementy świetlne nie podlegają wymianie.
- Wymiana diod LED jest niemożliwa.
- Jeśli diody LED przestaną działać z powodu zużycia, należy wymienić cały produkt.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów.
- Nie otwierać ani nie przecinać węża świetlnego.
- Chronić produkt przed ostrymi krawędziami, obciążeniami mechanicznymi i gorącymi powierzchniami.
- Nie mocować za pomocą ostrych klamer lub gwoździ.
- Przed przystąpieniem do montażu, demontażu bądź czyszczenia produktu należy zawsze wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego.
- Nigdy nie należy dotykać wtyczki sieciowej ani produktu wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Nigdy nie łączyć tego produktu elektrycznie z innymi łańcuchami świetlnymi.
- Nadaje się do użytku wewnątrz i na wolnym powietrzu.
- Jeżeli diody LED pękną lub zostaną uszkodzone, produktu nie wolno już używać/włączać, lecz należy go bezpiecznie zutylizować.

⚠ **OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PRZEGRZANIA!**

Nie przykrywać produktu kocami, poduszkami lub innymi

materiałami izolacyjnymi. Nie należy stosować produktu w opakowaniu.
- Produktu należy użytkować wyłącznie z elementami opisanymi w niniejszej instrukcji.
- W razie dłuższej przerwy w używaniu (np. urlop) odłączyć produkt od sieci elektrycznej.
- Trzymać produkt z daleka od stawów i innych zbiorników wodnych. Zainstalować produkt w odległości co najmniej 2 m od zbiorników na wodę. Unikać miejsc, które przy silnych opadach deszczu mogą zostać zalane.
- Używać produktu na zewnątrz tylko z gniazdkiem zabezpieczonym przy użyciu wyłącznika ochronnego prądowego (FI lub RCD) przeznaczonego dla maksymalnego prądu uszkodzeniowego 30 mA.
- Należy pamiętać, że wtyczka/zasilacz bez uruchomienia produktu nadal pobiera małą ilość mocy tak długo, jak wtyczka/zasilacz znajduje się w gniazdku. Aby całkowicie wyłączyć, wyjąć wtyczkę/zasilacz z gniazdka.
- Nie zakładać w wybrzuszeniach na powierzchniach.
- Gniazdka znajdujące się na zewnątrz muszą się nadawać do takich zastosowań i znajdować się w minimalnej odległości 2,5 m od najbliższego zbiornika z wodą lub zbiornika wodnego.
- Produkt posiada ochronę przez pryskającą wodą (IP44), a gniazdo wtyczkowe odpowiada takim samym standardom bezpieczeństwa (IP44).
- Należy sprawdzić, czy produkt nie został ułożony w miejscach, w których są używane kosiarki do trawy, trymery, nożyce lub podobne narzędzia tnące.
- Upewnić się, że produkt został ułożony w taki sposób, aby nikt po nim nie chodził i aby nikt nie mógł się o niego potknąć.
- W przypadku pytań lub wątpliwości odnośnie produktu należy poradzić się zakładu elektrycznego.
- **NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA!** Należy upewnić się, że w razie usunięcia lampy wraz z nią zostaną również usunięte stojaki wbijane w ziemię, aby nie stanowiły one niebezpieczeństwa (na przykład wskutek potknięcia się o nie).
- **⚠ OSTRZEŻENIE!** Nie należy używać tego produktu bez

wszystkich odpowiednio nałożonych uszczelek (pierścień uszczelniający przewodu doprowadzającego 6).
- Sterownik LED może być wymieniany jedynie przez wykwalifikowany personel.
- Łańcuch świetlny można podłączyć bez sterownika LED do 220V–240V~.

Przed uruchomieniem

Wskazówka: Należy całkowicie usunąć materiał opakowania z produktu.

Montaż

- Figurę świetlną 3D 1 postawić na stabilnym podłożu.
- Jeśli produkt ma być ustawiony na zewnątrz, w miarę możliwości zamocować figurę świetlną 3D 1 za pomocą stojaków do wbijania w ziemię 3 i opasek kablowych 5.
- Sprawdzić stabilność figury świetlnej 3D 1.
- Jeśli figura świetlna 3D 1 jest używana w pomieszczeniu, należy ustawić ją na równej powierzchni i w miarę możliwości zamocować opaskami kablowymi 5. W innym razie produkt może nie stać stabilnie.

Uruchomienie

- Wtyczkę przyłączeniową przewodu wetknąć w gniazdko zasilacza 2.
- Dokręcić nakrętkę złączkową 4 w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
- Podłączyć zasilacz 2 do łatwo dostępnego gniazdka wtykowego!
- Proszę pamiętać, że zasilacz 2 pobiera nieznaczną ilość prądu także wtedy, kiedy produkt jest wyłączony, ale zasilacz 2 nadal tkwi w gniazdku. Aby całkowicie wyłączyć, wyjąć zasilacz 2 z gniazdka.

Funkcja Timer

Przycisk Włącz/Timer/Wyłącz 7 ma trzy funkcje:

Naciśnięcie 1 x:
- Produkt świeci stale przez 6 godzin i wyłącza się następnie na 18 godzin. Produkt włącza się ponownie w przewidzianym czasie na 6 godzin i wyłącza następnie na 18 godzin. **Wskazówka:** Przycisk Włącz/Timer/Wyłącz 7 świeci się, jeśli aktywna jest funkcja Timer.

Naciśnięcie 2 x:
- Produkt jest wyłączony.

Naciśnięcie 3 x:
- Produkt świeci stale.

Czyszczenie i pielęgnacja

⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!
W pierwszej kolejności wyjąć zasilacz 2 z gniazdka.
⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!
Ze względów bezpieczeństwa elektrycznego produktu nie wolno czyścić wodą i innymi płynami ani zanurzać go w wodzie.

- Przed czyszczeniem poczekać aż produkt ostygnie. Istnieje niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń.
- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Produkt może zostać przy tym uszkodzony.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.

Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne/20–22: Papier i tektura/80–98: Materiały kompozytowe.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.





Produkt wraz z akcesoriami, instrukcja i materiały opakowaniowe nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Należy je usuwać oddzielnie, stosując się do przedstawionych informacji dotyczących segregacji odpadów, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykaże wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 526667_2601) jako dowód zakupu. Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowe, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.
W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.
Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przesłać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

Serwis

(PL) **Serwis Polska**
Tel.: 223974996
E-Mail: owim@lidl.pl

CE IP44

Legenda použitých piktogramů ..... Strana 46

Úvod ..... Strana 46
Použití ke stanovenému účelu ..... Strana 46
Obsah dodávky ..... Strana 46
Popis dílů ..... Strana 46
Technická data ..... Strana 47

Bezpečnostní upozornění ..... Strana 47

Před uvedením do provozu ..... Strana 49

Montáž ..... Strana 49

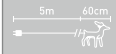
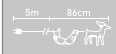
Uvedení do provozu ..... Strana 50

Funkce časovače ..... Strana 50

Čistění a ošetřování ..... Strana 50

Zlikvidování ..... Strana 50

Záruka ..... Strana 51
Postup v případě uplatňování záruky ..... Strana 51
Servis ..... Strana 51

Legenda použitých piktogramů			
⎓	Stejnosměrný proud/ stejnosměrné napětí		Bezpečnostní upozornění Instrukce
~	Střídavý proud/střídavé napětí	⧈	Ochranná třída II
W	W (činný výkon)		Tento symbol informuje, že délka přívodního kabelu je 5 m. Délka kabelu mezi figurami je 60 cm.
	Proti zkratu odolný bezpečnostní transformátor		Tento symbol informuje, že délka přívodního kabelu je 5 m. Délka kabelu mezi figurami je 86 cm.
	Nezávislý předřadník		Ochrana před stříkající vodou
CE	Označení CE potvrzuje shodu se směrnicemi EU, příslušnými pro daný výrobek.		Polarita přípojky výstupu

3D Vánoční světelná LED dekorace

Úvod

Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

Použití ke stanovenému účelu



Tento výrobek je vhodný k použití jako světelná dekorace v místnostech i venku. Výrobek je určený jen k používání v domácnostech, není vhodný pro živnostenskou činnost.

Obsah dodávky

1 3D osvětlená figura
4 bodce
4 stahovací pásky
1 síťový adaptér
1 návod k použití

Popis dílů

1 3D osvětlená figura
2 Síťový adaptér
3 Bodec
4 Převlečná matice
5 Stahovací páska
6 Těsnicí kroužek přívodního kabelu
7 Tlačítko zapnutí/časovač/vypnutí

Technická data

Světelný řetěz a síťový adaptér:
Celkový příkon: 4,5 W

Světelný řetěz:
Provozní napětí: 4,5 V⎓
Druh ochrany: IP44 (ochrana před stříkající vodou)
Homologace TÜV SÜD/GS.

LED nelze vyměnit.

Síťový adaptér:
Primární jmenovité napětí: 220–240 V~, 50/60 Hz
Sekundární jmenovité napětí: 4,5 V⎓, 3,2 W
Třída ochrany: II/⧈
Druh ochrany: IP44 (ochrana proti stříkající vodě)
Síťový adaptér 26S0320G045W2D, GS testovaný.
SELV: bezpečné nízké napětí (safety extra low voltage)
ta: maximální teplota okolního prostředí
tc: teplota tělesa v uvedeném bodě

Bezpečnostní upozornění

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM VÝROBKU SE SEZNAMTE SE VŠEMI POKYNY K OBSLUZE A BEZPEČNOSTNÍMI UPOZORNĚNÍMI! PŘI PŘEDÁVÁNÍ VÝROBKU TŘETÍ OSOBĚ PŘEDÁVEJTE SOUČASNĚ I VŠECHNY JEHO PODKLADY!



⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ÚRAZU A OHROŽENÍ ŽIVOTA BATOLAT A DĚTÍ! Nenechávejte děti nikdy bez dozoru s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podcení nebezpečí. Výrobek chraňte před dětmi.

- Tento výrobek není hračka a nepatří do dětských rukou. Děti nemohou při manipulaci s výrobkem rozpoznat hrozící nebezpečí.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnosti nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu výrobku.

Zabraňte ohrožení života elektrickým proudem!

- S výrobkem používejte pouze dodaný síťový adaptér 26S0320G045W2D.
- Před každým připojením na rozvod elektrického proudu zkontrolujte výrobek, zda není poškozený.
- Nepoužívejte výrobek, pokud jste zjistili, že je poškozený.
- Přívodní kabel nelze opravovat! Dojde-li k poškození vedení, je nutné vyloučit, aby se výrobek mohl nadále používat, a musí se zlikvidovat.
- Tento výrobek neobsahuje díly, u kterých by musel uživatel provádět údržbu. Žárovky nelze vyměnit.
- LED nelze vyměnit.
- Po výpadku nebo poškození LED se musí celý výrobek vyměnit.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty.
- Výrobek neotevírejte ani nerozřezávejte.
- Chraňte výrobek před ostrými hranami, mechanickým namáháním a horkými povrchy.
- Nepřipevňujte výrobek ostrými svorkami nebo hřebíky.
- Síťovou zástrčku před montáží, demontáží nebo čištěním vytáhněte ze zásuvky.
- Nikdy se nedotýkejte síťové zástrčky nebo výrobku mokrýma rukama.
- Nikdy tento výrobek elektricky nepropojujte s jinými světelnými řetězy.
- Vhodné pro použití ve vnitřních i venkovních prostorách.
- Pokud dojde k rozbití nebo poškození LED, nesmíte výrobek dále používat a musíte ho bezpečně zlikvidovat.
- ⚠ **POZOR! NEBEZPEČÍ PŘEHŘÁTÍ!** Nepřikrývejte výrobek dekami, polštáři nebo podobnými tepelně izolujícími materiály. Nezapínejte výrobek v obalu.
- Používejte výrobek jen spolu s díly popsanými v tomto návodu.
- Při delším nepoužívání (např. dovolené) odpojte výrobek od přívodu elektrického proudu.
- Neumisťujte výrobek v blízkosti zahradních jezírek nebo jiných vodních nádrží. Instalujte výrobek ve vzdálenosti alespoň 2 m od vodních nádrží. Vyhýbejte se při instalaci místům, která by mohla být po silném dešti zaplavena.

- Ve venkovních prostorách používejte výrobek připojený pouze k jedné zásuvce, která je chráněna ochranným vypínačem proti chybovému proudu (FI nebo RCD) s maximálním chybovým proudem 30 mA.
- Pamatujte, že pokud je síťový adaptér nebo zástrčka zapojena v zásuvce, odebírá výrobek i mimo provoz malé množství proudu, dokud je síťový adaptér nebo zástrčka připojena k zásuvce. K úplnému vypnutí odpojte zástrčku nebo síťový adaptér ze zásuvky.
- Nevkládejte do otvorů a vybrání plochy.
- Venkovní zásuvky musí být vhodné pro venkovní prostory a musejí být ve vzdálenosti minimálně 2,5 m od nejbližší nádoby s vodou nebo vodní nádrže.
- Výrobek je chráněný před stříkající vodou (IP44), pokud odpovídá zásuvka stejnému standardu ochrany (IP44).
- Zajistěte, aby byl výrobek veden oblastmi, v nichž se nepoužívají sekačky na trávu, nůžky na trávu, nebo jiné podobné řezné nástroje.
- Zajistěte umístění výrobku tak, aby přes něj nikdo nechodil nebo nemohl zakopnout.
- V případě, že si nejste jisti nebo máte ještě otázky k výrobku, kontaktujte příslušnou odbornou dílnu.
- **NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ!** Zajistěte, aby byly po odstranění výrobku odstraněny i bodce a nebyly tak nebezpečné (např. zakopnutí).
- **⚠ VÝSTRAHA!** Výrobek nesmíte používat bez správně nasazených těsnění (těsnicí kroužek přívodního kabelu [6]).
- LED ovladač smí vyměňovat jen odborník.
- Světelný řetěz nesmíte připojovat k napětí 220–240 V~ bez LED ovladače.

● Před uvedením do provozu

Upozornění: Odstraňte úplně obalový materiál z výrobku.

● Montáž

- □ Postavte 3D osvětlenou figuru [1] na stabilní podklad.
- □ Pokud umístíte výrobek venku, upevněte 3D osvětlenou figuru [1] pokud možno pomocí bodců [3] stahovacích pásků [5].
- □ Zkontrolujte stabilitu 3D osvětlené figury [1].

- Pokud používáte 3D osvětlenou figuru 1 ve vnitřních prostorách, postavte ji na rovnou plochu a upevněte ji pokud možno stahovacími pásky 5. Jinak by výrobek nemusel být stabilní.

Uvedení do provozu

- Zasuňte připojovací zástrčku přívodního kabelu do zdířky síťového adaptéru 2.
- Převlečnou matici 4 utáhněte otáčením ve směru chodu hodinových ručiček.
- Zapojte síťový adaptér 2 do snadno přístupné zásuvky!
- Vezměte prosím na vědomí, že síťový adaptér 2 odebírá malé množství proudu i v případě, že je výrobek vypnutý, ale síťový adaptér 2 je stále zapojen do zásuvky. K úplnému vypnutí vytáhněte síťový adaptér 2 ze zásuvky.

Funkce časovače

Tlačítko zapnutí/časovač/vypnutí 7 má tři funkce:

1 stisknutí:
- Výrobek svítí 6 hodin nepřetržitě a nakonec se na 18 hodin vypne. Výrobek se potom v udané době znovu na 6 hodin zapne a nakonec se zase na 18 hodin vypne.
  Upozornění: Pokud je funkce časovače aktivní, svítí tlačítko zapnutí/časovač/vypnutí 7 zeleně.

2 stisknutí:
- Výrobek se vypne.

3 stisknutí:
- Výrobek svítí nepřetržitě.

Čistění a ošetřování

⚠ **POZOR! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!** Nejprve odpojte síťový adaptér 2 ze zásuvky.

⚠ **POZOR! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!** Z důvodů elektrické bezpečnosti se výrobek nikdy nesmí omývat vodou nebo jinými kapalinami nebo dokonce do vody ponořit.

- Nechejte výrobek před čištěním vychladnout. Hrozí nebezpečí zranění.
- Nepoužívejte žádná rozpouštědla, benzín apod. Výrobek by se mohl poškodit.
- K čištění používejte jen suchou utěrku nepouštějící vlákna.

Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty/20–22: papír a lepenka/80–98: složené látky.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.





Výrobek včetně příslušenství, návodu a obalových materiálů je recyklovatelný a vztahuje se na něj rozšířená odpovědnost výrobce. Pro lepší zpracování odpadu proveďte při likvidaci třídění podle zobrazené Info-tri (informace o třídění). Logo Triman platí jen pro Francii.

Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používaný anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly (např. baterie, akumulátory, hadice, inkoustové patrony) nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 526667_2601) jako doklad o zakoupení.
Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.
V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.
Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

Servis

(CZ) **Servis Česká republika**
Tel.: 800 143 873
E-Mail: owim@lidl.cz

CE IP44

Legenda použitých piktogramov ..... Strana 53

Úvod ..... Strana 53
Používanie v súlade s určeným účelom ..... Strana 53
Obsah dodávky ..... Strana 53
Popis častí ..... Strana 53
Technické údaje ..... Strana 53

Bezpečnostné upozornenia ..... Strana 54

Pred uvedením do prevádzky ..... Strana 56

Montáž ..... Strana 56

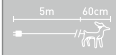
Uvedenie do prevádzky ..... Strana 57

Funkcia časovača ..... Strana 57

Čistenie a údržba ..... Strana 57

Likvidácia ..... Strana 57

Záruka ..... Strana 58
Postup v prípade poškodenia v záruke ..... Strana 58
Servis ..... Strana 58

Legenda použitých piktogramov			
⎓	Jednosmerný prúd/napätie		Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny
~	Striedavý prúd/napätie	⧈	Trieda ochrany II
W	Watt (efektívny výkon)		Tento symbol udáva, že dĺžka sieťového kábla je 5 m. Dĺžka kábla medzi figúrkami dosahuje 60 cm.
	Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor		Tento symbol udáva, že dĺžka sieťového kábla je 5 m. Dĺžka kábla medzi figúrkami dosahuje 86 cm.
	Nezávislý prevádzkový prístroj		S ochranou proti striekajúcej vode
CE	Značka CE potvrdzuje zhodu so smernicami EÚ vzťahujúcimi sa na tento výrobok.		Polarita výstupnej svorky

3D svetelná figúrka

Úvod

Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhe a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

Používanie v súlade s určeným účelom



Tento výrobok je vhodný ako svetelná dekorácia v interiéri a exteriéri. Výrobok je určený iba na používanie v súkromných domácnostiach, nie na komerčné účely.

Obsah dodávky

1 3D svetelná figúrka
4 zapichovacie hroty
4 káblové viazače
1 sieťový diel
1 návod na používanie

Popis častí

1 3D svetelná figúrka
2 Sieťový diel
3 Zapichovací hrot
4 Prevlečná matica
5 Káblový viazač
6 Tesniaci krúžok prívodného vedenia
7 Tlačidlo Zapínač/Časovač/Vypínač

Technické údaje

Svetelná reťaz a sieťový diel:
Celkový príkon: 4,5 W

Svetelná reťaz:

Prevádzkové napätie:	4,5 V⎓
Druh ochrany:	IP44 (s ochranou proti striekajúcej vode)

TÜV SÜD/GS certifikované.

LED diódy nie je možné vymeniť.

Sieťový diel:

Menovité napätie primárne:	220–240 V~, 50/60 Hz
Menovité napätie sekundárne:	4,5 V ⎓, 3,2 W
Trieda ochrany:	II/⧈
Druh ochrany:	IP44 (s ochranou proti striekajúcej vode)

Sieťový diel 26S0320G045W2D GS testované.

SELV:	Ochranné nízke napätie (Safety extra low voltage)
ta:	Maximálna teplota okolia
tc:	Teplota schránky na uvedenom bode

⚠ Bezpečnostné upozornenia

PRED PRVÝM POUŽITÍM VÝROBKU SA OBOZNÁMTE SO VŠETKÝMI OVLÁDACÍMI A BEZPEČNOSTNÝMI UPOZORNENIAMI! V PRÍPADE PREDANIA VÝROBKU TRETÍM OSOBÁM S NÍM ODOVZDAJTE AJ VŠETKY PODKLADY!

-  **⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO**

OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.

- Tento výrobok nie je na hranie, nepatrí do rúk deťom. Deti nedokážu rozoznať nebezpečenstvá, ktoré vznikajú pri manipulácii s výrobkom.
- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



Zabráňte nebezpečenstvu ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom!

- S výrobkom používajte iba priložený sieťový diel 26S0320G045W2D.
- Pred každým zapojením do siete skontrolujte prípadné poškodenia výrobku.
- Ak zistíte akékoľvek poškodenie výrobku, nikdy ho nepoužívajte.
- Prípojné vedenie sa nedá opraviť! V prípade poškodeného vedenia je potrebné výrobok znefunkčniť a správnym spôsobom zlikvidovať.
- Tento výrobok neobsahuje diely, ktoré by mohol udržiavať spotrebiteľ. Osvetľovacie prostriedky sa nedajú vymeniť.
- LED diódy nie je možné vymeniť.
- Ak LED na konci svojej životnosti vypadnú, je potrebné vymeniť celý výrobok.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety.
- Výrobok neotvárajte ani nerozrezávajte.
- Chráňte výrobok pred ostrými hranami, machanickým zaťažením alebo horúcimi povrchmi.
- Neupevňujte pomocou ostrých svoriek alebo klincov.
- Pred montážou, demontážou alebo čistením vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Sieťovej zástrčky ani výrobku sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami.
- Tento výrobok nikdy elektricky nepripájajte k iným svetelným reťaziam.
- Vhodný na použitie v interiéri a exteriéri.
- Ak sa LED rozbijú alebo poškodia, výrobok sa už nesmie používať/zapínať a musí sa bezpečne zlikvidovať.
- ⚠ **POZOR! NEBEZPEČENSTVO PREHRIATIA!** Neprikrývajte výrobok dekami, vankúšmi alebo podobnými tepelne izolujúcimi materiálmi. Výrobok neprevádzkujte v obale.
- Používajte výrobok iba so súčiastkami uvedenými v tomto návode.
- Ak výrobok dlhší čas nepoužívate (napr. počas dovolenky), odpojte ho z elektrickej siete.
- Držte výrobok v bezpečnej vzdialenosti od jazier a iných

vodných nádrží. Výrobok inštalujte vo vzdialenosti minimálne 2 m od zásobníkov vody. Vyhýbajte sa miestam, ktoré môžu byť zaplavené po silných dažďoch.

- Výrobok používajte vonku len so zapojením do zásuvky, ktorá je zaistená pomocou ochranného vypínača proti chybnému prúdu (FI alebo RCD) s maximálnym chybným prúdom 30 mA.
- Myslite na to, že sieťová zástrčka sieťového dielu i mimo prevádzky produktu naďalej prijíma určitý výkon, pokiaľ sa sieťová zástrčka nachádza v zásuvke. Pre úplné vypnutie vytiahnite sieťovú zástrčku/sieťový diel zo zásuvky.
- Nevkladajte do vyhĺbenín v povrchoch.
- Zásuvky umiestnené v exteriéri musia byť vhodné pre exteriér a mali by sa nachádzať minimálne 2,5 m od najbližšieho zásobníka vody alebo nádrže s vodou.
- Výrobok je chránený proti striekajúcej vode (IP44), ak zástrčka zodpovedá rovnakým ochranným štandardom (IP44).
- Zabezpečte, aby výrobok neprechádzal oblasťami, v ktorých sa používajú kosačky na trávu, trimery, nožnice alebo podobné rezné nástroje.
- Zabezpečte, aby bol výrobok uložený tak, aby po ňom nikto nemohol chodiť, resp. sa oň potknúť.
- V prípade otázok týkajúcich sa výrobku alebo pochybností sa obráťte na odbornú elektropredajňu.
- **NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!** Zabezpečte, aby sa pri odstraňovaní svietidla odstránili aj zapichovacie hroty, aby nepredstavovali nebezpečenstvo (napr. zakopnutie).
- **⚠ VAROVANIE!** Výrobok sa nesmie používať bez všetkých riadne umiestnených tesnení (tesniaci krúžok alebo prívodné vedenie [6]).
- LED ovládač smie vymieňať iba odborník.
- Svetelná reťaz sa nesmie zapájať do siete s 220 V – 240 V~ bez použitia LED pohonu.

● Pred uvedením do prevádzky

Poznámka: Odstráňte celý obalový materiál z výrobku.

● Montáž

- ☐ Umiestnite 3D svetelnú figúrku [1] na stabilný podklad.
- ☐ Ak výrobok inštalujete v exteriéri, upevnite 3D svetelnú figúrku [1] podľa možnosti pomocou

zapichovacích hrotov [3] a káblových viazačov [5].

- Skontrolujte stabilitu 3D svetelnej figúrky [1].
- Pokiaľ používate 3D svetelnú figúrku [1] v interiéri, umiestnite ju na rovný povrch a podľa možnosti ju zaistite káblovými viazačmi [5]. V opačnom prípade výrobok nemusí stáť stabilne.

Uvedenie do prevádzky

- Pripojovaciu zástrčku prívodového vedenia zasuňte do zásuvky sieťového dielu [2].
- Pevne pritiahnite prevlečnú maticu [4] v smere hodinových ručičiek.
- Zasuňte sieťový diel [2] do ľahko prístupnej zásuvky!
- Myslite na to, že sieťový diel [2] spotrebúva malé množstvo prúdu aj vtedy, keď je výrobok síce vypnutý, ale sieťový diel [2] je ešte zasunutý v zásuvke. Pre úplné vypnutie vytiahnite sieťový diel [2] zo zásuvky.

Funkcia časovača

Zapínač/Časovač/Vypínač [7] disponuje tromi funkciami:

1 x stlačte:

- Výrobok svieti permanentne 6 hodín a následne sa vypne na 18 hodín. Výrobok sa potom v určenom čase znova zapne na 6 hodín a následne sa vypne na 18 hodín.
  Poznámka: Zapínač/Časovač/Vypínač [7] svieti zeleno, keď je funkcia časovača aktívna.

2 x stlačte:

- Výrobok je vypnutý.

3 x stlačte:

- Výrobok permanentne svieti.

Čistenie a údržba

⚠ **POZOR! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!** Najskôr vytiahnite sieťový diel [2] zo zásuvky.

⚠ **POZOR! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!** Z dôvodu elektrickej bezpečnosti nesmiete výrobok nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade ho nesmiete ponárať do vody.

- Výrobok nechajte pred čistením ochladiť. Hrozí nebezpečenstvo poranenia.
- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Výrobok by sa pritom poškodil.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty/ 20–22: Papier a kartón/80–98: Spojené látky.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.





Výrobok vrát. príslušenstva, návodu a obalových materiálov je recyklovateľný a podlieha rozšírenej zodpovednosti výrobcu. V záujme lepšieho spracovania odpadu ich likvidujte oddelene podľa uvedených informácií o triedení. Logo Triman platí iba pre Francúzsko.

Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnymi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akékoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 526667_2601) ako dôkaz o kúpe.
Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.
Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.
Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

Servis

SK **Servis Slovensko**
Tel.: 0850 232001
E-pošta: owim@lidl.sk

CE IP44

Leyenda de pictogramas utilizados ..... Página 60

Introducción ..... Página 60
Uso adecuado ..... Página 60
Volumen de suministro ..... Página 60
Descripción de los componentes ..... Página 60
Datos técnicos ..... Página 60

Aviso sobre seguridad ..... Página 61

Antes de la puesta en marcha ..... Página 63

Montaje ..... Página 64

Puesta en funcionamiento ..... Página 64

Función de temporizador ..... Página 64

Limpieza y cuidado ..... Página 64

Eliminación ..... Página 64

Garantía ..... Página 65
Tramitación de la garantía ..... Página 65
Asistencia ..... Página 65

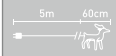
Leyenda de pictogramas utilizados			
⎓	Corriente/tensión continua		Indicaciones de seguridad Instrucciones de uso
~	Corriente/tensión alterna		Clase de protección II
W	Vatio (potencia real)		Este símbolo indica que la longitud del cable de alimentación es de 5 m. La longitud de cable entre las figuras es de 60 cm.
	Transformador de seguridad resistente a cortocircuitos		Este símbolo indica que la longitud del cable de alimentación es de 5 m. La longitud de cable entre las figuras es de 86 cm.
	Dispositivo de funcionamiento independiente	IP44	Protección contra salpicaduras de agua
CE	El marcado CE ratifica la conformidad con las normativas de la UE aplicables al producto.		Polaridad del terminal de salida

Figura en 3D de tubo luminoso

Introducción

El manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.

Uso adecuado

Este producto está diseñado para la decoración luminosa en interiores y exteriores. Este producto está destinado únicamente para uso doméstico privado y no para un uso comercial.

Volumen de suministro

1 figura luminosa 3D
4 piquetas
4 bridas para cables
1 fuente de alimentación
1 manual de instrucciones

Descripción de los componentes

1 Figura luminosa 3D
2 Fuente de alimentación
3 Piqueta
4 Tuerca de racor
5 Brida para cables
6 Junta tórica del cable
7 Botón de encendido/temporizador/apagado

Datos técnicos

Cadena de luces y fuente de alimentación:

Consumo de energía total:	4,5 W

Cadena de luce:

Tensión de servicio:	4,5 V⎓
Tipo de protección:	IP44 (protección contra salpicaduras de agua)

Certificado por las organizaciones alemanas TÜV SÜD/GS.

Los LED no son intercambiables.

Fuente de alimentación:

Tensión nominal primaria:	220–240 V~, 50/60 Hz
Tensión nominal secundaria:	4,5 V⎓, 3,2 W
Clase de protección:	II/⧈
Tipo de protección:	IP44 (protección contra salpicaduras de agua)

Fuente de alimentación 26S0320G045W2D con certificado GS.

SELV:	Tensión baja de seguridad (Safety extra low voltage)
ta:	Temperatura ambiental máxima
tc:	Temperatura de la carcasa en el punto determinado

⚠ Aviso sobre seguridad

¡ANTES DE COMENZAR A UTILIZAR EL PRODUCTO FAMILIARÍCESE CON TODAS LAS INDICACIONES DE SEGURIDAD Y MANEJO! SI ENTREGA ESTE PRODUCTO A TERCEROS, ¡NO OLVIDE ADJUNTAR IGUALMENTE TODA LA DOCUMENTACIÓN!

- 

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS! No deje nunca a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. A menudo los niños no son conscientes de los peligros. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.

- Este producto no es un juguete, manténgalo fuera del alcance de los niños. Los niños no son conscientes de los riesgos potenciales asociados al manejo de este producto.
- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y/o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el producto. La limpieza y el mantenimiento nunca deben llevarse a cabo por niños sin la vigilancia de un adulto.

¡Peligro de muerte por descarga eléctrica!

- Utilice con el producto solamente la fuente de alimentación 26S0320G045W2D suministrada.
- Antes de conectar el producto a la red, compruebe que no presenta ningún daño.
- Nunca utilice el producto si encuentra cualquier tipo de desperfecto.
- ¡El cable de conexión no se puede reparar! En caso de daños en dicho cable deberá dejar de utilizar el producto y desecharlo correctamente.
- Este producto no contiene piezas que requieran mantenimiento por parte del usuario. Las bombillas no son reemplazables.
- Las bombillas LED no son intercambiables.
- Si las bombillas LED fallan al final de su vida útil, deberá reemplazar todo el producto.
- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo.
- No abra ni corte el producto.
- Proteja el producto de bordes afilados, cargas mecánicas y superficies calientes.
- No lo sujete con grapas o puntas cortantes.
- Antes de montar, desmontar o limpiar el producto, desconecte siempre el enchufe de la toma de corriente.
- No toque nunca el enchufe o el producto con las manos mojadas.
- Nunca conecte este producto eléctricamente a otras cadenas de luz.
- Adecuado para el uso en interior y exterior.
- En caso de rotura o daño de las bombillas LED, el producto ya no debe utilizarse/encenderse, sino que debe desecharse de forma segura.

⚠ ¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE SOBRECALENTAMIENTO!

No cubra el producto con mantas, cojines ni materiales termoaislantes similares. No encienda el producto dentro del embalaje.

- Utilice el producto solamente con los componentes descritos en estas instrucciones.
- En caso de inactividad prolongada (por ej. vacaciones) desconecte el producto de la red eléctrica.
- Mantenga el producto alejado de charcos y otras fuentes de agua. Instale el producto a una

distancia mínima de 2 m de depósitos de agua. Evite aquellos lugares que puedan inundarse tras lluvias intensas.

- Utilice el producto en el exterior únicamente en una toma de corriente asegurada con un interruptor diferencial residual con una corriente de fuga máxima de 30 mA.
- Observe que el enchufe/la fuente de alimentación admita también una potencia baja aunque el producto no esté funcionando mientras que se encuentre conectado a la toma de corriente. Para desconectarlo completamente, retire el enchufe de la toma de corriente.
- No coloque objetos sobre la superficie.
- Los enchufes adyacentes deben estar diseñados para zonas exteriores y encontrarse a más de 2,5 m de los depósitos de agua más cercanos.
- El producto está protegido contra salpicaduras (IP44) si la toma de corriente cumple con el mismo estándar de protección (IP44).
- Asegúrese de que el el producto no pasa por áreas donde se utilicen cortacéspedes, desbrozadoras, tijeras o herramientas de corte similares.
- Asegúrese de que el producto está colocado de tal forma que nadie lo pise o pueda tropezar con él.
- Si tiene alguna pregunta o duda sobre el producto, consulte a un servicio técnico especializado.
- **¡RIESGO DE LESIONES!** Asegúrese de que al quitar la lámpara, también se retiren las piquetas para que estas no representen ningún peligro (por ej., tropiezos).
- ⚠ **¡ADVERTENCIA!** El producto no debe utilizarse sin todas las juntas (junta tórica del cable [6]) correctamente colocadas.
- El controlador de ledes solo puede ser sustituido por personal especializado.
- La cadena de luces no debe conectarse a 220 V–240 V~ sin un controlador LED.

● Antes de la puesta en marcha

Nota: Retire completamente el material de embalaje del producto.

Montaje

- Coloque la figura luminosa 3D [1] en una superficie estable.
- Si coloca el producto en exteriores, fije la figura luminosa 3D [1] lo mejor posible con la piqueta [3] y las bridas para cables [5].
- Compruebe la estabilidad de la figura luminosa 3D [1].
- Si utiliza la figura luminosa 3D [1] en interiores, colóquela sobre una superficie plana y fíjela lo mejor posible con las bridas para cables [5]. En caso contrario, el producto podría no quedar estable.

Puesta en funcionamiento

- Conecte el conector del cable en la clavija de la fuente de alimentación [2].
- Enrosque la tuerca de racor [4] en el sentido de las agujas del reloj.
- ¡Introduzca la fuente de alimentación [2] en una toma de corriente de fácil acceso!
- Por favor, tenga en cuenta que la fuente de alimentación [2] sigue consumiendo algo de energía aunque el producto esté apagado si la fuente de alimentación [2] sigue conectada a una toma de corriente. Para desconectarlo completamente, retire la fuente de alimentación [2] de la toma de corriente.

Función de temporizador

El botón de encendido/temporizador/apagado [7] tiene tres funciones:

Pulsando 1 vez:

- El producto se enciende de manera fija durante 6 horas y luego se apaga durante 18 horas. Luego, el producto se vuelve a encender durante otras 6 horas para volver a apagarse después durante 18 horas.
  Nota: El botón de encendido/temporizador/apagado [7] se ilumina en verde cuando la función de temporizador está activa.

Pulsando 2 veces:

- El producto está apagado.

Pulsando 3 veces:

- El producto se enciende de manera fija.

Limpieza y cuidado

⚠ **¡PRECAUCIÓN! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!** Primero retire la fuente de alimentación [2] de la toma de corriente.
⚠ **¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!** Por razones de seguridad eléctrica, no limpie nunca el producto con agua u otros líquidos ni lo sumerja en agua.

- Deje enfriar el producto antes de limpiarlo. Existe riesgo de sufrir lesiones.
- No utilice disolventes, gasolina ni similares. El producto resultaría dañado.
- Limpie el producto únicamente con un paño seco y sin pelusas.

Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1–7: plásticos/20–22: papel y cartón/80–98: materiales compuestos.



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje.

Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.





El producto, incl. accesorios, el manual y los materiales de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad ampliada del fabricante. Deséchelos por separado, siguiendo la información (información de clasificación) indicada a continuación, para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

Garantía

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, baterías, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

Tramitación de la garantía

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 526667_2601) como justificante de compra.
Encontrará el número de artículo en una inscripción de la placa indentificativa, en la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o en una pegatina en la parte posterior o inferior.
Si el producto fallase o presentase algún defecto, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia indicado, ya sea por teléfono o correo electrónico.
Puede enviarnos el producto defectuoso libre de franqueo adjuntando el recibo de compra (tícket de compra) e indicando dónde está y cuándo ha ocurrido el fallo a la dirección de asistencia que le indicamos.

Asistencia

(ES) **Asistencia en España**
Tel.: 900984989
E-Mail: owim@lidl.es

CE IP44

De anvendte piktogrammers legende ..... Side 67

Indledning ..... Side 67
Formålsbestemt anvendelse ..... Side 67
Leverede dele ..... Side 67
Beskrivelse af de enkelte dele ..... Side 67
Tekniske data ..... Side 67

Sikkerhedshenvisninger ..... Side 68

Inden ibrugtagningen ..... Side 70

Montering ..... Side 70

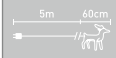
Ibrugtagning ..... Side 70

Timer-funktion ..... Side 71

Rengøring og pleje ..... Side 71

Bortskaffelse ..... Side 71

Garanti ..... Side 71
Afvikling af garantisager ..... Side 72
Service ..... Side 72

De anvendte piktogrammers legende			
⎓	Jævnstrøm/-spænding		Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger
~	Vekselstrøm/-spænding		Beskyttelsesklasse II
W	Watt (aktiv effekt)		Dette symbol viser at strømledningens længde er 5 m. Ledningslængden mellem figurerne er 60 cm.
	Kortslutningssikker sikkerhedstransformator		Dette symbol viser at strømledningens længde er 5 m. Ledningslængden mellem figurerne er 86 cm.
	Uafhængigt driftsapparat		Sprøjtevandsbeskyttet
CE	CE-mærket bekræfter overensstemmelsen med de pågældende EU-retningslinjer for produktet.		Udgangstilslutningens polaritet

3D lysslangefigur

Indledning

Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

Formålsbestemt anvendelse



Dette produkt er egnet som lysdekoration til inden- og udendørs brug. Produktet er udelukkende beregnet til brug i private hjem og ikke til erhvervsmæssig brug.

Leverede dele

1 3D-lysfigur
4 jordspyd
4 kabelstrips
1 netdel
1 brugsanvisning

Beskrivelse af de enkelte dele

1 3D-lysfigur
2 Netdel
3 Jordspyd
4 Omløbermøtrik
5 Kabelstrips
6 Tætningsring til tilførselsledning
7 Tænd-/timer-/sluk-knap

Tekniske data

Lyskæde og strømforsyning:
Effektoptagelse
samlet: 4,5 W

Lyskæde:
Driftspænding: 4,5 V⎓
Beskyttelsestype: IP44 (sprøjtevandsbeskyttet)
TÜV SÜD-/GS-certificeret.

LED'erne kan ikke udskiftes.

Strømforsyning:
Nominel spænding primær: 220–240 V~, 50/60 Hz
Nominel spænding sekundær: 4,5 V ⎓, 3,2 W
Beskyttelsesklasse: II/⧈
Beskyttelsestype: IP44 (sprøjtevandsbeskyttet)
Strømforsyning 26S0320G045W2D GS-godkendt.
SELV: Meget lav spænding (Safety extra low voltage)
ta: Maksimal omgivelsestemperatur
tc: Kabinettemperatur ved angivet punkt

⚠ Sikkerhedshenvisninger

GØR DIG FORTROLIG MED ALLE BETJENINGS- OG SIKKERHEDSHENVISNINGER, INDEN PRODUKTET BRUGES FOR FØRSTE GANG! UDLEVER DESUDEN ALLE DOKUMENTER VED OVERDRAGELSE AF PRODUKTET TIL TREDJEMAND!

- **⚠ ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!** Lad børn aldrig være uden opsyn med emballagematerialet. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.
- Dette produkt er ikke legetøj og må ikke bruges af børn. Børn kan ikke erkende de farer, som opstår ved brug af produktet.
- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet vejledt med hensyn til produktet og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

Undgå livsfare gennem elektrisk stød!

- Brug udelukkende den medleverede strømforsyning 26S0320G045W2D sammen med dette produkt.
- Kontroller altid produktet for eventuelle beskadigelser hver gang du tilslutter det til nettilslutningen.

- Anvend ikke produktet, hvis du bliver opmærksom på eventuelle skader.
- Tilslutningsledningen kan ikke repareres! Hvis ledningen er beskadiget, skal produktet gøres ubrugeligt og bortskaffes korrekt.
- Dette produkt indeholder ingen dele, som kan vedligeholdes af forbrugeren. Lyskilderne kan ikke udskiftes.
- LED'erne kan ikke udskiftes.
- Hvis LED'erne er udtjente i slutningen af deres levetid, skal hele produktet erstattes.
- Åbn aldrig et af de elektriske driftsmidler og stik aldrig nogen som helst former for genstande ind i dem.
- Produktet må ikke åbnes eller skæres over.
- Beskyt produktet mod skarpe kanter, mekaniske belastninger og varme overflader.
- Må ikke fastgøres med skarpe klemmer eller søm.
- Træk altid stikket ud af stikkontakten inden montering, afmontering eller rengøring.
- Rør aldrig ved strømstikket eller produktet med våde hænder.
- Forbind aldrig dette produkt elektrisk med andre lyskæder.
- Egnet til inden døre og uden døre brug.
- Hvis LED'erne går i stykker eller på anden måde beskadiges, må produktet ikke mere anvendes/tændes, men skal bortskaffes på sikker vis.
- ⚠ **FORSIGTIG! OVEROPHEDNINGSFARE!** Tildæk ikke produktet med dyner, puder eller lignende, varmeisolerende materiale. Brug ikke produktet i emballagen.
- Anvend produktet kun med de i denne vejledning beskrevne komponenter.
- Ved længere ikke-benyttelse (f.eks. ferie) skal du skille produktet fra strømnettet.
- Brug ikke produktet i nærheden af havedamme eller andre vandområder. Installer produktet mindst 2 m fra vandbeholdere. Undgå steder, som kan oversvømmes ved stærk regn.
- Udendørs må produktet udelukkende bruges med en stikkontakt, som er sikret ved hjælp af et fejlstrømsrelæ (FI eller RCD) med en maksimal fejlstrøm på 30 mA.
- Bemærk at stikket/strømforsyningen stadig optager en smule strøm, selvom produktet er slukket,

så længe stikket/strømforsyningen befinder sig i stikkontakten. For at slukke helt, fjern stikket/strømforsyningen fra stikkontakten.
- Må ikke monteres i fremspring i overflader.
- Udendørs stikkontakter skal være egnet til udendørs brug og skal være anbragt minimum 2,5 m fra den nærmeste vandbeholder eller vandbassin.
- Produktet er stænkvandsbeskyttet (IP44), hvis stikkontakten svarer til den samme beskyttelsesstandard (IP44).
- Sørg for, at produktet ikke bliver anbragt der, hvor der benyttes græsslåmaskiner, havetrimmere, sakse eller lign. skæreapparater.
- Sørg for, at produktet er lagt på en sådan måde, at ingen kan løbe eller snuble henover den.
- Hvis du har spørgsmål til produktet, eller hvis der er noget, du er i tvivl om, så kan du få råd af en faguddannet elektriker.
- **FARE FOR TILSKADEKOMST!** Sørg for, når lampen fjernes, at jordspyddende ligeledes fjernes, så de ikke er til fare (f.eks.. snublen).
- **⚠ ADVARSEL!** Produktet må ikke benyttes, uden at alle tætningerne er korrekt anbragt (tætningsring til tilførselsledning [6]).
- LED driveren må kun udskiftes af kvalificeret personale.
- Lyskæden må ikke tilsluttes til 220V–240V~ uden LED-driver.

● Inden ibrugtagningen

Bemærk: Fjern alt emballagemateriale fra produktet.

● Montering

- Stil 3D-lysfiguren [1] på et stabilt underlag.
- Hvis du vil opstille produktet uden døre, skal du så vidt muligt fastgøre 3D-lysfiguren [1] med jordspyddene [3] og kabelstripsene [5].
- Kontroller, at 3D-lysfiguren [1] står stabilt.
- Hvis du anvender 3D-lysfiguren [1] inden døre, skal du stille den på en jævn overflade, og så vidt muligt fastgøre den med kabelstripsene [5]. Ellers står produktet muligvis ikke stabilt.

● Ibrugtagning

- Sæt tilslutningsstikket i bøsningen af strømforsyningen [2].
- Spænd omløbermøtrikken [4] fast med urets retning.
- Sæt strømforsyningen [2] i en lettilgængelig stikkontakt!
- Vær opmærksom på at strømforsyningen [2] fortsat forbruger en smule strøm, selv om produktet er slukket, men strømforsyningen [2] stadig sidder i stikkontakten. For at slukke helt, skal du fjerne strømforsyningen [2] fra stikkontakten.

Timer-funktion

Tænd-/timer-/sluk-knappen 7 har tre funktioner:

1 x tryk:

- Produktet lyser permanent i 6 timer og slukker efterfølgende i 18 timer. Herefter tænder produktet igen på det forinstallerede tidspunkt i 6 timer og slukkes i 18 timer.
  Bemærk: Tænd-/timer-/sluk-knappen 7 lyser grønt, når timer-funktionen er aktiveret.

2 x tryk:

- Produktet er slukket.

3 x tryk:

- Produktet lyser permanent.

Rengøring og pleje

⚠ **FORSIGTIG! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!** Træk først strømforsyningen 2 ud af stikkontakten.

⚠ **FORSIGTIG! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!** På grund af den elektriske sikkerhed må produktet aldrig rengøres med vand eller andre væsker eller sænkes ned i vand.

- Lad produktet køle fuldstændigt af inden rengøringen. Der er fare for tilskadekomst.
- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Produktet ville tage skade heraf.
- Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøring.

Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer/20–22: papir og pap/80–98: kompositmaterialer.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.





Produktet inklusive tilbehør, vejledningen samt emballagen kan genanvendes og er underlagt et udvidet producentansvar. Af hensyn til en bedre affaldsbehandling skal disse bortskaffes hver for sig i overensstemmelse med de angivne emballagesymboler. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.

Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 526667_2601) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.
Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Service

(DK) **Service Danmark**
Tel.: 32 710005
E-Mail: owim@lidl.dk

CE IP44

Legenda dei pittogrammi utilizzati ..... Pagina 74

Introduzione ..... Pagina 74
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso ..... Pagina 74
Contenuto della confezione ..... Pagina 74
Descrizione dei componenti ..... Pagina 74
Specifiche tecniche ..... Pagina 74

Avvertenze di sicurezza ..... Pagina 75

Prima della messa in funzione ..... Pagina 78

Montaggio ..... Pagina 78

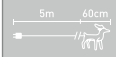
Messa in funzione ..... Pagina 78

Funzione Timer ..... Pagina 78

Pulizia e cura ..... Pagina 78

Smaltimento ..... Pagina 78

Garanzia ..... Pagina 79
Gestione dei casi in garanzia ..... Pagina 79
Assistenza ..... Pagina 80

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
⎓	Tensione/corrente continua		Avvertenze di sicurezza Istruzioni per l'uso
~	Tensione/corrente alternata	⧈	Classe di isolamento II
W	Watt (potenza attiva)		Questo simbolo mostra che la lunghezza del cavo di alimentazione è di 5 m. La lunghezza del cavo tra le figure è di 60 cm.
	Trasformatore di sicurezza anti-cortocircuito		Questo simbolo mostra che la lunghezza del cavo di alimentazione è di 5 m. La lunghezza del cavo tra le figure è di 86 cm.
	Dispositivo a funzionamento indipendente		Protetto contro gli spruzzi d'acqua
CE	Il marchio CE indica la conformità con le rilevanti direttive UE applicabili a questo prodotto.	⊖⊙⊕	Polarità del collegamento in uscita

Decorazione natalizia 3D

Introduzione

Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso



Questo prodotto è adatto alla decorazione luminosa in ambienti interni ed esterni. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso in ambito privato e non commerciale.

Contenuto della confezione

1 figura luminosa 3D
4 picchetti
4 fascette serracavo
1 alimentatore
1 manuale di istruzioni per l'uso

Descrizione dei componenti

1 Figura luminosa 3D
2 Alimentatore
3 Picchetto
4 Dado a risvolto
5 Fascetta serracavo
6 Anello di guarnizione del cavo di alimentazione
7 Tasto ON/OFF/Timer

Specifiche tecniche

Catena luminosa e alimentatore:
Potenza assorbita totale: 4,5 W

Catena luminosa:

Tensione di esercizio:	4,5 V⎓
Tipo di protezione:	IP44 (protetto contro gli spruzzi d'acqua)

Con omologazione TÜV SÜD/GS.

I LED non sono sostituibili.

Alimentatore:

Tensione nominale primaria:	220–240 V~, 50/60 Hz
Tensione nominale secondaria:	4,5 V⎓, 3,2 W
Classe di isolamento:	II/⧈
Tipo di protezione:	IP44 (protetto contro gli spruzzi d'acqua)

Alimentatore 26S0320G045W2D con omologazione GS.

SELV:	bassissima tensione di sicurezza (safety extra low voltage)
ta:	temperatura ambiente massima
tc:	temperatura dell'alloggiamento nel punto indicato

Avvertenze di sicurezza

PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO PER LA PRIMA VOLTA LEGGERE ATTENTAMENTE TUTTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE IN MATERIA DI SICUREZZA! IN CASO DI CESSIONE DEL PRODOTTO A TERZI, CONSEGNARE ANCHE L'INTERA DOCUMENTAZIONE!

- **ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E INCIDENTE PER NEONATI E BAMBINI!** Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza con il materiale di imballaggio. Il materiale di imballaggio potrebbe provocarne il soffocamento. I bambini sottovalutano spesso i pericoli. Tenere sempre il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Questo prodotto non è un giocattolo, tenere fuori dalla portata dei bambini. I bambini non sono in grado di riconoscere i pericoli derivanti dall'uso del prodotto.
- Questo prodotto può essere usato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, oppure senza esperienza e conoscenza in merito, soltanto se sorvegliate oppure istruite circa un uso sicuro del prodotto e se dimostrano di comprendere i pericoli a esso connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione eseguibili dall'utente non possono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.

Evitare situazioni rischiose che potrebbero causare morte per folgorazione!

- Utilizzare con il prodotto solo l'alimentatore in dotazione 26S0320G045W2D.
- Prima di ogni collegamento alla rete elettrica controllare il prodotto per verificare l'eventuale presenza di danni.
- Non utilizzare mai il prodotto se si rilevano danneggiamenti.
- Il cavo di collegamento non può essere riparato! In caso di danneggiamento del cavo, il prodotto deve essere reso inutilizzabile e smaltito in maniera conforme.
- Questo prodotto non contiene componenti la cui manutenzione possa essere eseguita dall'utente. Le lampadine non possono essere sostituite.
- I LED non sono sostituibili.
- Quando i LED giungono al termine del proprio ciclo di servizio sarà necessario sostituire l'intero prodotto.
- Non aprire mai nessuno dei componenti elettrici e non inserirvi alcun oggetto.
- Non aprire né rompere il prodotto.
- Proteggere il prodotto da spigoli vivi, sollecitazioni meccaniche e superfici calde.
- Non fissare con ganci o chiodi appuntiti.
- Estrarre sempre la spina dalla presa di corrente prima di procedere con montaggio, smontaggio o pulizia.
- Non afferrare mai la spina o il prodotto con le mani bagnate.
- Non collegare mai questo prodotto con altre catene luminose.
- Adatta per l'uso in ambienti interni ed esterni.
- In caso di rottura o danneggiamento dei LED, il prodotto non deve essere utilizzato/acceso, ma deve essere smaltito in modo sicuro.
- ⚠ **CAUTELA! PERICOLO DI SURRISCALDAMENTO!** Non coprire il prodotto con coperte, cuscini o simili, né con materiale termoisolante. Non mettere in funzione il prodotto quando si trova all'interno della confezione.
- Utilizzare questo prodotto soltanto con i componenti descritti nel presente manuale.
- In caso di inutilizzo prolungato (ad es. durante le vacanze)

scollegare il prodotto dalla rete elettrica.

- Tenere lontano il prodotto da laghetti o altre riserve d'acqua. Installare il prodotto ad una distanza di almeno 2 m da recipienti di acqua. Evitare i luoghi a rischio allagamento per intense precipitazioni.
- Collegare il prodotto in ambienti esterni soltanto ad una presa di corrente protetta tramite un interruttore differenziale (FI o RCD) con una corrente di guasto massima di 30 mA.
- Tenere presente che, finché la spina/l'alimentatore è collegato alla presa di corrente, la spina/l'alimentatore riceve un'alimentazione elettrica, seppure minima, anche quando il prodotto non è in funzione. Per uno spegnimento completo staccare la spina/l'alimentatore dalla presa di corrente.
- Non inserire in eventuali cavità presenti sulle superfici.
- Le prese di corrente poste all'esterno devono essere adatte agli ambienti esterni e dovrebbero trovarsi ad almeno 2,5 m di distanza dal contenitore d'acqua o dalla riserva d'acqua più vicini.
- Il prodotto è resistente agli spruzzi d'acqua (IP44) se la presa elettrica rispetta lo stesso standard di sicurezza (IP44).
- Assicurarsi che il prodotto non venga fatto passare in zone in cui potrebbero venire usati apparecchi quali tagliaerba a lama, tagliaerba a filo, cesoie o strumenti da taglio simili.
- Assicurarsi che il prodotto sia sistemato in modo da non essere d'intralcio o calpestato.
- Per domande o dubbi riguardo al prodotto, rivolgersi a un elettricista.
- **PERICOLO DI LESIONI!** Durante la rimozione della lampada assicurarsi che vengano rimossi anche i picchetti, affinché questi non costituiscano un pericolo (ad esempio di inciampo).
- ⚠ **ATTENZIONE!** Il prodotto non può essere utilizzato senza tutte le guarnizioni (anello di guarnizione del cavo di alimentazione [6]) posizionate in modo corretto.
- Il driver LED può essere sostituito esclusivamente da personale specializzato.
- La catena luminosa non deve essere collegata senza driver LED a 220 V–240 V~.

Prima della messa in funzione

Nota: rimuovere dal prodotto l'intero materiale di imballaggio.

Montaggio

- Collocare la figura luminosa 3D [1] su una superficie stabile.
- Se si desidera collocare il prodotto all'esterno, fissare la figura luminosa 3D [1] il più possibile utilizzando i picchetti [3] e le fascette serracavo [5].
- Verificare la stabilità della figura luminosa 3D [1].
- Se si utilizza la figura luminosa 3D [1] in ambienti interni, collocarla su una superficie piana e fissarla il più possibile con le fascette serracavo [5]. Altrimenti il prodotto potrebbe non rimanere stabile.

Messa in funzione

- Inserire la spina di collegamento del cavo di alimentazione nella presa dell'alimentatore [2].
- Avvitare saldamente il dado a risvolto [4] in senso orario.
- Inserire l'alimentatore [2] in una presa di corrente facilmente accessibile!
- Tenere conto che l'alimentatore [2] assorbe ancora un po' di corrente se l'alimentatore [2] resta inserito nella presa di corrente, anche quando il prodotto è spento. Per uno spegnimento completo estrarre l'alimentatore [2] dalla presa di corrente.

Funzione Timer

Il tasto ON/OFF/Timer [7] ha tre funzioni:

Premere 1 volta:
- il prodotto si illumina in modo permanente per 6 ore, si spegne quindi per 18 ore. Il prodotto si riaccende poi all'orario previsto per altre 6 ore e si spegne per altre 18.

Nota: il tasto ON/OFF/Timer [7] si illumina in verde quando la funzione Timer è attiva.

Premere 2 volte:
- il prodotto è spento.

Premere 3 volte:
- il prodotto si illumina in modo permanente.

Pulizia e cura

⚠ **CAUTELA! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!** In primo luogo, estrarre l'alimentatore [2] dalla presa di corrente.

⚠ **CAUTELA! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!** Per motivi di sicurezza elettrica, il prodotto non deve mai essere pulito con acqua o altri liquidi né essere immerso in acqua.

- Prima della pulizia lasciar raffreddare il prodotto. Sussiste il pericolo di lesioni.
- Non usare solventi, benzina o simili. Questi potrebbero danneggiare il prodotto.
- Per la pulizia utilizzare soltanto un panno asciutto e privo di pelucchi.

Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1–7: plastiche/20–22: carta e cartone/ 80–98: materiali compositi.



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.

Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.





Il prodotto, accessori inclusi, le istruzioni e i materiali di imballaggio sono riciclabili e rientrano sotto la responsabilità estesa del produttore. Smaltirli separatamente in conformità all'Info-tri illustrato (informazioni sul riciclo) per un miglior trattamento dei rifiuti. Il logo Triman è valido soltanto per la Francia.

Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuite del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 526667_2601) come prova d'acquisto.
Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.
In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail.
Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

Assistenza

(IT) **Assistenza Italia**
Tel.: 800 781188
E-Mail: owim@lidl.it

CE IP44

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata ..... Oldal 82

Bevezető ..... Oldal 82
Rendeltetésszerű használat ..... Oldal 82
A csomagtartalma ..... Oldal 82
Alkatrészleírás ..... Oldal 82
Műszaki adatok ..... Oldal 83

Biztonsági utasítások ..... Oldal 83

Az üzembe helyezés előtt ..... Oldal 85

Felszerelés ..... Oldal 85

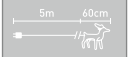
Üzembe helyezés ..... Oldal 86

Időzítő funkció ..... Oldal 86

Tisztítás és ápolás ..... Oldal 86

Mentesítés ..... Oldal 86

Garancia ..... Oldal 87
Garanciális ügyek lebonyolítása ..... Oldal 87
Szerviz ..... Oldal 87

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata			
⎓	Egyenáram/-feszültség		Biztonsági tudnivalók Kezelési utasítások
~	Váltóáram/-feszültség		II. érintésvédelmi osztály
W	Watt (effektív teljesítmény)		Ez a szimbólum jelzi, hogy a hálózati kábel hossza 5 m. A figurák közötti kábel hossza: 60 cm.
	Rövidzárlatbiztos Biztonsági transzformátor		Ez a szimbólum jelzi, hogy a hálózati kábel hossza 5 m. A figurák közötti kábel hossza: 86 cm.
	Független üzemeltetésű készülék	IP44	Fröccsenő víz ellen védett
CE	A CE-jelölés a termékre vonatkozó EU-irányelveknek való megfelelést tanúsítja.		A kimeneti csatlakozó polaritása

3D fénydekoráció

Bevezető

A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.

Rendeltetésszerű használat

Ez a termék beltéren és kültéren történő fénydekorációként szolgál. A termék magán háztartásokban történő alkalmazásra és nem kereskedelmi felhasználásra készült.

A csomagtartalma

1 3D fényfigura
4 talajnyárs
4 kábelkötöző
1 tápegység
1 használati utasítás

Alkatrészleírás

1 3D fényfigura
2 tápegység
3 talajnyárs
4 hollandi anya
5 kábelkötöző
6 a tápvezeték tömítőgyűrűje
7 be/időzítő/ki gomb

Műszaki adatok

Fényfüzér és tápegység:
Teljesítményfelvétel
összesen: 4,5 W

Fényfüzér:
Üzemi feszültség: 4,5 V ⎓
Védettség: IP44 (fröccsenő víz ellen védett)
TÜV SÜD/GS tanúsítvánnyal rendelkezik.

A LED-ek nem cserélhetők ki.

Tápegység:
Elsődleges névleges
feszültség: 220–240 V~, 50/60 Hz
Másodlagos
névleges feszültség: 4,5 V ⎓, 3,2 W
Érintésvédelmi
osztály: II/⧈
Védettség: IP44 (fröccsenő víz ellen védett)
Tápegység 26S0320G045W2D GS bevizsgálva.
SELV: biztonsági törpefeszültség (Safety extra low voltage)
ta: maximális környezeti hőmérséklet
tc: A burkolat hőmérséklete a megadott ponton

Biztonsági utasítások

A TERMÉK ELSŐ HASZNÁLATA ELŐTT ISMERKEDJEN MEG VALAMENNYI HASZNÁLATI- ÉS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓVAL! TOVÁBBADÁS ESETÉN KÉZBESÍTSE A TERMÉKHEZ AZ ÖSSZES MELLÉKLETET!



⚠ FIGYELMEZTETÉS!
KISGYEREKEK ÉS GYEREKEK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLYES!

Soha ne hagyja a gyermekét a csomagolóanyaggal felügyelet nélkül. A csomagoló anyagok által fulladásveszély áll fenn. A gyerekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. Tartsa a gyerekeket a terméktől mindig távol.

- Ez a termék nem játék, nem való gyermekek kezébe. A gyerekek nem képesek felismerni a veszélyeket, amelyek a termék kezelése során felmerülnek.
- A terméket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a termék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és az ápolást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

Kerülje el az áramütés általi életveszélyt!

- A terméket csak a mellékelt 26S0320G045W2D tápegységgel használja.
- Minden hálózati csatlakoztatás előtt vizsgálja meg a terméket esetleges sérülések szempontjából.
- Soha ne használja a terméket, ha bármilyen sérülést talál rajta.
- A csatlakozóvezeték nem javítható! A vezeték megsérülése esetén a terméket működésképtelenné kell tenni és azután megfelelő módon meg kell semmisíteni.
- Ez a termék nem tartalmaz olyan részt, amely a felhasználó részéről karbantartást igényelne. A fényforrásokat nem lehet kicserélni.
- A LED-ek nem cserélhetők.
- Ha a LED-ek az élettartamuk végén kiégnek, az egész terméket pótolni kell.
- Soha ne bontsa meg vagy dugja bele más elektromos berendezésnek valamely alkatrészét.
- Ne nyissa fel és ne vágja szét az terméket.
- Óvja a terméket az éles szélektől, mechanikai terheléstől és forró felületektől.
- Ne rögzítse éles csipeszekkel vagy szögekkel.
- A szerelés, szétszerelés vagy tisztítás előtt mindig húzza ki a hálózati dugót a konnektorból.
- Soha ne fogja meg a hálózati csatlakozó dugót vagy a terméket vizes vagy nedves kézzel.
- Soha ne csatlakoztassa elektromosan ezt a terméket más fényfüzérekhez.
- Kül- és beltéri használatra alkalmas.
- Ha a LED széttörik vagy megsérül, ne használja/kapcsolja be többé a terméket, hanem semmisítse meg biztonságosan.
- ⚠ **VIGYÁZAT! TÚLHEVÜLÉS VESZÉLYE!** Ne takarja le a terméket takaróval, párnával vagy hasonló hőszigetelő anyaggal. Ne üzemeltesse a terméket a csomagolásában.
- A terméket csak az útmutatóban leírt alkatrészekkel használja.
- Ha huzamosabb ideig nem használja a terméket (pl. nyaralás), úgy válassza le azt az áramhálózatból.
- Tartsa a terméket tavaktól és más víztartályoktól távol. A terméket víztartályoktól minimum 2 m-re szerelje fel. Kerülje el az olyan

helyeket, amelyek nagy esők után eláradhatnak.
- A terméket kültéren csak olyan konnektorral használja, amely egy hibaáram-védőkapcsoló (FI vagy RCD) segítségével egy max. 30 mA-es hibaáram ellen van biztosítva.
- Ügyeljen rá, hogy a hálózati dugó/tápegység a termék üzemelésének szüneteltetése alatt is felvesz egy csekély teljesítményt, amíg a tápegység a konnektorba be van dugva. A teljes kikapcsoláshoz húzza ki a hálózati dugót/tápegységet a konnektorból.
- Ne tegye a felületek kitüremkedéseibe.
- A külső konnektoroknak kültéren alkamazhatónak és legalább 2,5 m-re kell lenniük a víztartályoktól vagy víztározóktól.
- A termék fröccsenő víz ellen védett (IP44), ha az aljzat csatlakozója megfelel ugyanennek a védelmi szabványnak (IP44).
- Bizonyosodjon meg róla, hogy a termék ne legyen olyan területeken keresztülvezetve, melyeken fűnyírókat, nyírókat, ollókat, vagy hasonló szerszámokat használnak.
- Győződjön meg róla, hogy a termék úgy van elhelyezve, hogy rajta nem tud senki futni vagy benne megbotlani.
- Ha kérdése van a termékkel kapcsolatban vagy nem biztos valamiben, kérdezzen meg egy hozzáértő szakembert.
- **SÉRÜLÉSVESZÉLY!** Győződjön meg róla, hogy amikor a lámpát eltávolítják, azzal együtt vegye ki a talajnyársakat is, hogy azok ne jelentsenek veszélyt (pl. botlás).
- ⚠ **FIGYELMEZTETÉS!** A terméket ne használja a rendeltetésszerűen felhelyezett tömítők (tápvezetők tömítőgyűrűje 6) nélkül.
- A LED-meghajtót csak szakember cserélheti ki.
- Tilos a fényfüzért LED vezérlő nélkül 220 V – 240 V~ csatlakozóra csatlakoztatni.

● Az üzembe helyezés előtt

Megjegyzés: Távolítsa el az összes csomagolóanyagot a termékről.

● Felszerelés

- Helyezze a 3D fényfigurát 1 egy stabil felületre.

- Ha a terméket kültéren állítja fel, a 3D fényfigurát [1] lehetőleg a talajnyársak [3] és a kábelkötözők [5] segítségével rögzítse a helyén.
- Ellenőrizze a 3D fényfigura [1] stabilitását.
- Ha a 3D fényfigurát [1] beltéren használja, helyezze azt egy sík felületre, és lehetőség szerint rögzítse a kábelkötözővel [5]. Ellenkező esetben a termék nem lehet stabil.

Üzembe helyezés

- Dugja a vezeték csatlakozó dugóját a tápegységbe [2].
- Szorosan csavarja rá a hollandi anyacsavart [4] az óra járásával megegyezően.
- Dugja a tápegységet [2] egy könnyen hozzáférhető konnektorba!
- Kérjük, tartsa szem előtt, hogy a tápegység [2] akkor is felvesz némi áramot, ha a termék ki van kapcsolva, ugyanakkor a tápegység [2] még be van dugva a konnektorba. A teljes kikapcsoláshoz húzza ki a tápegységet [2] a konnektorból.

Időzítő funkció

A be/időzítő/ki-gomb [7] három funkcióval rendelkezik:

1 x megnyomva:
- A termék 6 óra hosszat folyamatosan világít, majd 18 órára kikapcsol. A termék ezt követően a tervezett időpontban ismét 6 órára bekapcsol, majd 18 órára kikapcsol.
  Tudnivaló: A be/időzítő/ki gomb [7] zölden világít, ha az időzítő-funkció aktív.

2 x megnyomva:
- A termék ki van kapcsolva.

3 x megnyomva:
- A termék folyamatosan világít.

Tisztítás és ápolás

⚠ **VIGYÁZAT! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!** Először is húzza ki a tápegységet [2] az aljzatból.
⚠ **VIGYÁZAT! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!**
Elektromos biztonsági okok miatt a terméket sohasem szabad vízzel vagy más folyadékokkal tisztítani, vagy akár a vízbe meríteni.

- Hagyja lehűlni a terméket a tisztítása előtt. Sérülésveszély áll fenn.
- Ne használjon oldószert, benzint vagy hasonlókat. Különben a termék megsérülhet.
- A tisztításhoz csak egy száraz és szöszmentes kendőt használjon.

Mentesítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagon található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok/20–22: papír és karton/80–98: kötőanyagok.



A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétbe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.



A termék, annak tartozékai, az útmutató és a csomagolóanyagok újrahasznosíthatók, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartoznak. A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrázolt info-tri (szelektálási tájékoztató) szerint, külön ártalmatlanítsa azokat. A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

Garancia

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézhetősége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 526667_2601) a vásárlás tényének az igazolására.
Kéjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típustábláról, a gravírozásból, az Útmutató címoldaláról (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról.
Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, először vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizek egyikével telefonon, vagy e-mailen.
A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnel közölt szervizcímre.

Szerviz

(HU) **Szerviz Magyarország**
Tel.: 0680021225
E-mail: owim@lidl.hu

CE IP44

Legenda dos pictogramas utilizados ..... Página 89

Introdução ..... Página 89
Utilização correta ..... Página 89
Material fornecido ..... Página 89
Descrição das peças ..... Página 89
Dados técnicos ..... Página 90

Avisos de segurança ..... Página 90

Antes da primeira colocação em funcionamento ..... Página 93

Montagem ..... Página 93

Colocação em funcionamento ..... Página 93

Função de temporizador ..... Página 93

Limpeza e manutenção ..... Página 93

Eliminação ..... Página 93

Garantia ..... Página 94
Procedimento no caso de ativação da garantia ..... Página 94
Assistência técnica ..... Página 95

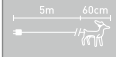
Legenda dos pictogramas utilizados			
⎓	Corrente/tensão contínua		Indicações de segurança Indicações de manuseamento
~	Corrente/tensão alternada	⧈	Classe de proteção II
W	Watt (potência efetiva)		Este símbolo indica que o comprimento do cabo de alimentação é de 5 m. O comprimento do cabo entre as figuras é de 60 cm.
	Janela de curto circuito Transformador de segurança		Este símbolo indica que o comprimento do cabo de alimentação é de 5 m. O comprimento do cabo entre as figuras é de 86 cm.
	Aparelho de operação independente		Proteção contra salpicos de água
CE	A marca CE confirma a conformidade com as diretivas da UE aplicáveis ao produto.		Polaridade da ligação de saída

Figura luminosa em 3D

Introdução

O manual de instruções é parte integrante deste produto. Contém indicações importantes referentes à segurança, utilização e eliminação. Familiarize-se com todas as indicações de utilização e de segurança do produto. Utilize o produto apenas como descrito e para as áreas de aplicação indicadas. Se transmitir o artigo a terceiros, entregue também os respectivos documentos.

Utilização correta



Este produto destina-se à decoração luminosa de espaços interiores e exteriores. O produto destina-se apenas ao uso privado e não ao uso comercial.

Material fornecido

1 Figura luminosa 3D
4 Estacas
4 Presilhas para cabos
1 Fonte de alimentação
1 Instruções de utilização

Descrição das peças

1 Figura luminosa 3D
2 Fonte de alimentação
3 Estaca
4 Porca de capa
5 Presilha para cabos
6 Anel de vedação da linha de alimentação
7 Botão Ligar/Temporizador/Desligar

Dados técnicos

Jogo de luzes e fonte de alimentação:
Consumo de energia total: 4,5 W

Jogo de luzes:
Tensão de serviço: 4,5 V⎓
Tipo de proteção: IP44 (proteção contra salpicos de água)
Com certificação TÜV SÜD/GS.

Os LED não são substituíveis.

Fonte de alimentação:
Tensão nominal primária: 220–240 V~, 50/60 Hz
Tensão nominal secundária: 4,5 V⎓, 3,2 W
Classe de proteção: II/⧈
Tipo de proteção: IP44 (proteção contra salpicos de água)
Fonte de alimentação 26S0320G045W2D com certificação GS.
SELV: Baixa tensão de proteção (Safety extra low voltage)
ta: Temperatura ambiente máxima
tc: Temperatura da caixa no ponto indicado

⚠ Avisos de segurança

FAMILIARIZE-SE COM TODAS AS INDICAÇÕES DE UTILIZAÇÃO E DE SEGURANÇA ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO DO PRODUTO! SE ENTREGAR O PRODUTO A TERCEIROS, ENTREGUE TAMBÉM OS RESPETIVOS DOCUMENTOS!

-  **⚠ AVISO! PERIGO DE MORTE E DE ACIDENTES PARA BEBÉS E CRIANÇAS!** Nunca deixar as crianças sem vigilância com o material de embalagem. Existe perigo de asfixia através do material de embalagem. As crianças subestimam frequentemente os perigos. Mantenha as crianças sempre afastadas do produto.
- Este produto não é um brinquedo e deve ser mantido fora do alcance de crianças. As crianças podem não ser capazes de reconhecer os perigos que advêm do manuseamento deste produto.
- Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos, assim como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se forem vigiadas ou instruídas em relação ao uso seguro do produto e se compreenderem os perigos que daí possam resultar. As crianças não podem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção a cargo

do utilizador não devem ser realizadas por crianças sem a devida vigilância.



Evitar perigo de morte por choque elétrico!

- Utilize apenas a fonte de alimentação 26S0320G045W2D fornecida com o produto.
- Antes de cada ligação à rede elétrica, verifique o produto quanto a eventuais danos.
- Se detetar quaisquer danos, não utilize o produto.
- O cabo de ligação não pode ser reparado! Em caso de danos no cabo, o produto não pode ser utilizado e deve ser eliminado conforme as normas.
- Este produto não possui quaisquer peças que possam obter manutenção por parte do consumidor. As lâmpadas não podem ser substituídas.
- Os LED não são substituíveis.
- Caso os LED no final da sua vida útil deixem de funcionar, o produto completo tem de ser reposto.
- Nunca abra nenhum dos equipamentos elétricos, nem insira quaisquer objetos nos mesmos.
- Não abra ou corte o produto.
- Proteja o produto de arestas afiadas, cargas mecânicas e superfícies quentes.
- Não o fixe com grampos afiados nem com pregos.
- Retire sempre a ficha de rede da tomada antes da montagem, desmontagem ou limpeza.
- Nunca toque na ficha de rede ou no produto com as mãos molhadas.
- Nunca ligue este produto eletricamente a outros jogos de luzes.
- Adequado para uso interno e externo.
- Em caso de quebra ou danos nos LED, não utilizar/ligar mais o produto e eliminar o mesmo de forma segura.
- ⚠ **CUIDADO! PERIGO DE SOBREAQUECIMENTO!** Não cubra o produto com mantas, almofadas ou materiais de isolamento de calor similares. Não utilize o produto dentro da embalagem.
- Utilize o produto apenas com as peças descritas no manual.
- Caso não o pretenda utilizar durante um longo período de tempo (por ex. durante as férias), desligue o produto da tomada.
- Mantenha o produto longe de lagos e outras reservas de

água. Instale-o a uma distância mínima de 2 m de recipientes com água. Evite locais que possam ficar inundados em caso de forte queda de chuva.

- Utilize o produto no exterior apenas ligado a uma tomada protegida com um disjuntor diferencial (FI ou RCD) com uma corrente de falha máxima de 30 mA.
- Tenha em atenção que a ficha/fonte de alimentação, mesmo sem funcionamento do produto, ainda recebe baixa potência quando está ligada à tomada. Para desligar completamente, retire a ficha/fonte de alimentação da tomada.
- Não inserir em saliências na superfície.
- Tomadas localizadas no exterior devem ser adequadas para exterior e devem encontrar-se a uma distância de,pelo menos, 2,5 m de recipientes ou reservas de água.
- O produto está protegido contra salpicos de água (IP44). Este tipo de proteção apenas é garantido se a tomada utilizada corresponder, no mínimo, o mesmo tipo de proteção (IP44).
- Certifique-se de que o produto não passa em locais onde possam utilizar-se máquinas de cortar relva, aparadores de relva, tesouras ou ferramentas de corte idênticas.
- Certifique-se de que o produto está disposto de modo a que ninguém possa passar sobre o mesmo nem tropeçar nele.
- Se tiver alguma questão sobre o produto ou se tiver dúvidas, dirija-se a um eletricista.
- **PERIGO DE FERIMENTOS!** Quando retirar o jogo de luzes, não se esqueça de retirar também as estacas por forma a que as mesmas não representem qualquer perigo (p. ex. tropeçar).
- ⚠ **AVISO!** O produto não deve ser utilizado sem todas as vedações devidamente instaladas (anel de vedação da linha de alimentação [6]).
- O controlador LED só pode ser substituído por pessoal especializado.
- O jogo de luzes não pode ser ligado a 220 V–240 V~ sem um controlador LED.

Antes da primeira colocação em funcionamento

Aviso: remova todo o material da embalagem do produto.

Montagem

- Coloque a figura luminosa 3D 1 sobre uma superfície estável.
- Se colocar o produto no exterior, fixe a figura luminosa 3D 1 com as estacas 3 e as presilhas para cabos 5, se possível.
- Verifique a estabilidade da figura luminosa 3D 1.
- Se utilizar a figura luminosa 3D 1 em interiores, coloque-a sobre uma superfície plana e fixe-a, se possível, com as presilhas para cabos 5. Caso contrário, o produto poderá não ficar estável.

Colocação em funcionamento

- Insira o conector da linha de alimentação na tomada da fonte de alimentação 2.
- Aperte a porca de capa 4 no sentido dos ponteiros do relógio.
- Insira a fonte de alimentação 2 numa tomada de fácil acesso!
- Por favor esteja atento para que a fonte de alimentação 2 também consome um pouco de energia se o produto estiver desligado porém a fonte de alimentação 2 ainda esteja inserida na tomada. Para a desativação total, retire a fonte de alimentação 2 da tomada.

Função de temporizador

O botão Ligar/Temporizador/Desligar 7 tem três funções:

Premir 1 x:

- O produto acende por 6 horas permanentemente e desliga-se após 18 horas. O produto liga-se novamente no tempo previsto por 6 horas e desliga-se por 18 horas.
  Nota: O botão Ligar/Temporizador/Desligar 7 acende a luz verde quando a função temporizador está ativa.

Premir 2 x:

- O produto está desligado.

Premir 3 x:

- O produto está permanentemente aceso.

Limpeza e manutenção

⚠ **CUIDADO! PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO!** Retire primeiro a fonte de alimentação 2 da tomada.
⚠ **CUIDADO! PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO!** Por razões de segurança elétrica, o produto nunca deve ser limpo com água ou outros líquidos nem deve ser mergulhado em água.

- Deixe o produto arrefecer antes de o limpar. Existe perigo de ferimentos.
- Não use solventes, gasolina ou semelhantes. O produto ficaria danificado.
- Para a limpeza, utilize apenas um pano seco, sem fios.

Eliminação

A embalagem é feita de materiais não poluentes que podem ser eliminados nos contentores de reciclagem locais.



Esteja atento à especificação dos materiais da embalagem para a separação de lixo. Estas são identificadas com abreviações (a) e números (b) com o seguinte significado: 1–7: Plásticos/ 20–22: Papel e papelão/80–98: Materiais compostos.

As possibilidades de reciclagem dos artigos utilizados poderão ser averiguadas no seu Município ou Câmara Municipal.

Não deposite o produto utilizado no lixo doméstico, a favor da proteção do ambiente. Elimine-o de forma responsável. Pode informar-se no seu município sobre os locais de recolha adequados e o seu período de funcionamento.





O produto, incluindo os acessórios, as instruções e os materiais de embalagem, são recicláveis e estão sujeitos a uma responsabilidade alargada do fabricante. Elimine os mesmos separadamente, seguindo as informações de triagem indicadas (informações de classificação) na imagem, para um melhor tratamento dos resíduos. O logótipo Triman é válido apenas em França.

Garantia

O produto foi fabricado de acordo com diretrizes de qualidade rigorosas e cuidadosamente testado antes da entrega. Em caso de defeitos materiais ou de fabrico, tem direitos legais contra o vendedor do produto. Os seus direitos legais não são limitados de forma alguma pela nossa garantia abaixo apresentada.

A garantia para este produto é de 3 anos a partir da data de compra. O período de garantia começa na data da compra. Guarde o recibo de compra original num local seguro, pois este documento é exigido como prova de compra.

Quaisquer danos ou defeitos já presentes no momento da compra devem ser comunicados imediatamente após a desembalagem do produto.

No caso de o produto apresentar um defeito de material ou de fabrico dentro de 3 anos a partir da data de compra, repará-lo-emos ou substituí-lo--emos gratuitamente, à nossa critério. O período de garantia não pode ser prolongado por uma reclamação de garantia concedida. Isto também se aplica às peças substituídas e reparadas.

Esta garantia é nula se o produto tiver sido danificado ou utilizado ou mantido de forma inadequada.

A garantia cobre defeitos de material e de fabrico. Esta garantia não cobre peças do produto sujeitas a desgaste normal e, portanto, consideradas peças consumíveis (por ex., baterias, baterias recarregáveis, mangueiras, cartuchos de tinta), nem cobre danos em peças frágeis, por ex., interruptores ou peças feitas em vidro.

Com a troca do aparelho, de acordo com DL 67/2003, o tempo de garantia se inicia novamente.

Procedimento no caso de ativação da garantia

De forma a garantir um rápido processamento do seu pedido, solicitamos as seguintes indicações:

Para qualquer questão, guarde o talão de compra e o número de artigo (IAN 526667_2601) como comprovativo da mesma.
Podes ver o número do artigo na placa de identificação, gravura, na folha título do manual (em baixo esquerda) ou no adesivo na lado de baixo ou de trás.
Caso erros de função ou outras falhas ocorram, entre em contato primeiramente com o seguinte departamento de serviço por telefone ou e-mail.
Um produto identificado como falho, pode ser enviado gratuitamente para o endereço de serviço

anexando o comprovativo de compra (nota) e a indicação da falha e quando ela ocorreu.

Assistência técnica

(PT) **Serviço Portugal**
Tel.: 800 849000
E-Mail: owim@lidl.pt

CE IP44

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG14755A/HG14755B
Version: 06/2026

Last Information Update · Stand der Informationen
Version des informations · Stand van de informatie
Stan informacji · Stav informací · Stav informácií
Estado de las informaciones · Tilstand af information
Versione delle informazioni · Információk állása
Estado das informações: 03/2026
Ident.-No.: HG14755A/B032026-8

PDF ONLINE
www.lidl-service.com